



ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWKI

**PRZY BLADEJ CERZE,  
PRZYGASŁYCH OGZACH,  
ZŁYM SAMOPOCZUCIU,  
BRAKU APETYTU,**

*należy używać*



**MAGISTRA  
KRZYSZTOFORSKIEGO**

CENA ZA FL. zł. 2-  
FL. PODW. zł. 3.50

**LABORATORIUM CHEM-FARM.  
Magister KRZYSZTOFORSKI  
TARNÓW TOWAROWA 4**

**NAJTAŃSZYM  
NAJTRWAŁSZYM  
NAJOZDOBNIEJSZYM**

materiałem do krycia dachów jest

**DACHÓWKA**

wyrobu

**PŁASZOWSKIEJ**

**Fabryki Dachówek i Cegieł**

Spółki Akcyjnej w Krakowie

**Biuro: w Krakowie, ul. Dunajewskiego L. 6.**

telefony: Nr 108-64, 120-87

**Pierścionki Zareczynowe  
i ŚLUBNE**

**ZEGARKI  
ZEGARY  
ŁAŃCUSZKI  
MEDALIKI**

oraz wszelkie wyroby  
złote i srebrne  
poleca najtaniej

**Emil GOLDWASSER**

**KRAKÓW  
UL. GRODZKA L. 25**



**160 zł.**

kosztuje u nas najnow  
sza cicho szyjąca ma  
szyna do szycia, haftu  
cerowania, mereszkowania i endlowania  
Szyjąca wprzód i wstecz.

Za dobroć maszyny udzielamy gwaran-  
cyj na 30 lat. — Maszyny sprzedajemy również  
i na raty miesięczne.

**Polski Dom Maszyn, Rowerów, Gramofonów i Radja**

**KRISCHER** **KRAKÓW**  
ul. FLORJAŃSKA 9.

**Wosk pszczeli** w każdej ilości kupuję lub  
wymieniam na węzę. Michał  
Popow Kraków, ul. św. Tomasza 2 (w podwórzu)  
Wytwórnia Przyborów Pszczelarskich i blacharskich.

**Sprzedam** parcelę w Gromniku, tuż przy  
stacji kolejowej. Obszaru około  
2.100 metrów kwadratowych za gotówkę. Wiadomość  
Franciszek Kuolel, Kraków, Librowszczyzna L. 4, m. 13.



### W sądzie.

Skarżący: — Ano, proszę wysokiego sonda, on mnie raz w pysk, ja nic, on mnie piąty raz w pysk...

Sędzia: — Hola, powoluśku! A cóż było z tym trzecim i czwartym razem?

Skarżący: — Ano, proszę prześwietnego trybunału, bez urazy wysokiego sonda, trzeci i czwarty raz to ja mu oddałem za pierwszy i drugi.



### Będzie bieda.

— A gdzie to spieszycie, panie Macieju?

— Idę do sądu zaskarżyć tego lotra Wicherkiewicza. Wyobraź sobie pan, śmiał mnie nazwać baranią głową.

— A to dlaczego?

— Bo to taki przewrotny człowiek! Może jeszcze dowieść, że miał rację i wtedy dopiero będzie bieda!



### Nieporozumienie.

Staruszka jedzie dorożką samochodową. Na skrecie szofera wyciąga rękę na znak, że skręca w lewo.

— Niech pan nie puszcza kierownicy! — irytuje się staruszka. — Sama panu powiem, jak będzie deszcz padać.



### Bawił się z przyjacielem.

Mąż wraca późno do domu, a żona robi mu awanturę.

— Ty lajdaku! to teraz przychodzisz! Gdzieżeś się włóczył?

— Nigdzie się nie włóczyłem. Zabawiłem się u dobrego przyjaciela.

— A gdzież był ten przyjaciel?

— On był w szynku.



### Mściwy pacjent.

— Panie doktorze, niech mi pan zapisze jakieś lekarstwo na grypę.

— Dobrze. Dam panu coś, co od razu zabije zarazki.

— Co? Od razu? Jaby mi wolał, żeby mi pan doktor zapisał coś takiego, żeby one konały w me czarniach.



### Z czasem zrozumie.

— Tatusiu, dlaczego zwyczajstwo zawsze przedstawiają w postaci kobiety?

— E, mój kochany, jak podrośniesz i ożenisz się, to zrozumiesz dlaczego.

**Pszczelarze!** Młodarki, podkurzacze, maski na sztuczną z najtębszymi komórkami pod gwarancją z czystego pszczelego wosku, oraz kupuję wosk, przerabiam na węzę i zamieniam na przybory, jakoteż wszelkie inne przybory polecam najtaniej: **Michał Popow Wytwórnia Przyborów Pszczelniczych** oraz Pracownia Mechaniczna - Blacharska i wodociągów, **Kraków, ul. św. Tomasza 1. 2.** w podwórzu, tel. Nr 188.92 Wykonuje wszelkie roboty w zakres blacharstwa i wodociągów wchodzące jakkry cie dachów, wież kościołów itp. oraz uskutecznia naprawy tychże tak w miejscu jak i na prowincji. Cenniki darmo. Oferty i porada fachowa bezpłatnie. Uwaga na adres.

**RADIO**  
**DETEFON**  
*zbogaci waszą wiedzę*



*wleńca pomnoży plony*

**Odbiornik z kompletem materiału instalacyjnego i słuchawkami kosztuje wraz z całorocznym abonamentem radiowym**

**DETEFON**

Zł 25	za gotówkę lub
Zł 1	przy zamówieniu
Zł 2	przy odbiorze i
11 rat miesięcznych po zł. 3.85	

**ECHO D1**

(odbiera stację warszawską w odległości 200 kilometrów naokoło Warszawy)

Zł 16	za gotówkę lub
Zł 1	przy zamówieniu
Zł 2	przy odbiorze i
11 rat miesięcznych po zł. 2.85.	

**SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ I NA RATY  
WE WSZYSTKICH URZĘDACH I AGENCJACH  
POCZTOWYCH.**





KRAKÓW,  
ulica Rzečna  
L. 13.

ILUSTROWANY BEZPARTYJNY TYGODNIK KU POUCZENIU I ROZRYWKĘ

Prenumerata na rok 1938: Rocznie 11 zł., półrocznie 5-80 zł., kwartalnie 3-00 zł.; do Czechosłowacji rocznie 50 koron cz. Półrocznie 27 kor. cz., kwartalnie 15 kor. cz.; do Francji rocznie 100 franków fr., półrocznie 60 fr., kwartalnie 35 fr. — Do Ameryki rocznie 3 i pół dolara. — Numer pojedynczy we wszystkich agencjach i w Administracji »Roli« 30 groszy. Adres na listy do Redakcji i Administracji »Roli«: Kraków, ul. Rzečna 13.

Konto pocztowe w Polsce: Kraków P. K. O. 406.301.

Konto pocztowe w Czechosłowacji Praga Pošt. Úřad Český 500.865

## Dzień Morza.

Naród polski obchodzi corocznie w dniu 29 czerwca jedno z najpiękniejszych, ale zarazem najdroższych sercu polskiemu dni; to jest dzień morza. Obchodem tym pragnie zadokumentować wobec całego świata, jak drogi jest mu morze, jak potrzebne i nieodzowne jest ono dla spotęgowania naszego organizmu państwowego, a wreszcie, zadokumentować w tym dniu swoją niezłomną wolę utrzymania Pomorza i nieodstąpienia ani piędzi ziemi polskiej, która była, jest i musi na zawsze pozostać przy Polsce.

Mamy więc bezpośredni dostęp do morza, bezpośrednie dojście do drogi wodnej i przez nikogo nie kontrolowanej, drogi, na której nie można postawić rogatek, ani też ująć je w kleszcze taryf przewozowych. Dzięki temu bez łaski lub zgody naszych sąsiadów możemy eksportować węgiel, drzewo, zboże, szynki, masło, jaja i inne wytwory polskiej ziemi i pracy.

Dzięki posiadaniu tej drogi wodnej wygraliśmy dziesięcioletnią blisko wojnę gospodarczą z Niemcami, którym się zdawało, że potrafią nas zgniebić i uczynić z Polski wasalą Rzeszy Niemieckiej.

Znaczenie dostępu do morza doskonale rozumieli nieprzyjaciele Polski. Fryderyk Wielki, król pruski, a nasz wróg zacięty, uzasadniając zabór Pomorza, dowodził z całą otwartością: „Ten, kto będzie posiadał ujście Wisły i Gdańsk, będzie bardziej panem Polski, aniżeli ten, kto będzie nią władał“.

Nasi przodkowie tej prawdy nie uświadamiali sobie. Pozwolili na usadowienie się Krzyżaków nad Wisłą, dopuścili do rozrostu potęgi pruskiej nad polskim morzem i zapłacili za swoje błędy utratą niepodległości.

Inny jest stosunek do morza Polski współczesnej. Dzisiaj opinia polska czujnie reaguje na wszelkie próby kwestjonowania naszych praw do morza.

W r. 1923 rząd niemiecki mówi o rewizji granic a na to Polska odpowiada powszechnym święceniem Dnia Morza i przeszło 40 tysiącami rezolucyj, stwierdzających niezłomną rolę całego społeczeństwa broniącego dostępu do morza do ostatniego tchu.

Niezwykłe imponujący przebieg Dnia Morza, oraz jednomyślność, jaką w sprawie morza ujawnili mieszkańcy naszej Rzeczypospolitej bez różnicy wyznania i pochodzenia — wywołały głośny oddźwięk zagranicą i nie pozostały bez wpływu na późniejsze zawarcie paktu nieagresji z naszym zachodnim sąsiadem.

W r. 1936 polityka senatu gdańskiego zaczyna wkraczać na tory wyraźnego ograniczania uprawnień polskich w Gdańsku, i oto na zew Ligi Morskiej i Kolonialnej cała Polska manifestuje, stwierdzając dobitnie, iż na żadne pomniejszanie praw naszych w tak zwanym wolnym mieście — nie pójdzie.

Manifestacje gdańskie wywołały zamieszanie i konsternację w antypolskich szeregach różnych ugrupowań gdańskich, natomiast podniosły na duchu ludność polską oraz tych gdańszczyzan, którzy chcieliby z Polską lojalnie współpracować.

Tak, dzisiaj morze cenimy, widzimy w nim nie tylko najlepszą gwarancję naszej samoistności lecz również zapowiedź lepszego jutra i potężny środek walki z nędzą polską i bezrobociem, bowiem ruch towarowy przez obydwa porty polskie wynosi obecnie około 14 milionów ton rocznie.

Wzmoczenie handlu zamorskiego, rozwój rybactwa morskiego, wyrobienie w sobie ducha inicjatywy i zaradności — wszystko to staje się możliwe dzięki posiadaniu kilkudziesięciu kilometrów wybrzeża morskiego.



J. I. KRASZEWSKI.

# EMISARIUSZ.

Powieść historyczna.

(Ciąg dalszy).

Na tym musiało skończyć się to śledztwo, przekonaniem jak najmocniejszym, że więzień uszedł skrytymi lochami pod domkiem, ale kto mu je wskazał i przeprowadził go, tego badania najściślejsze odkryć nie potrafiło. — Spólnicy ucieczki pozostali nieodgadnięci.

Chciano rzucić podejrzenie na tych, którzy dworek wyznaczili dla więźnia, ale ci łatwo się oczyścili z zarzutów jako nie miejscowi i nie mogący wcale znać tajemnic tych podziemi, o których nawet policja miejska nie miała dotąd wiadomości.

Z ucieczką Pawła Zeńczewskiego, wiele rzeczy dawało się jakoś łatwiej ukończyć, bo zrzucano na niego co kto chciał. Wszakże głównie obwiniony Załowski, mimo starań rodziny skazanym został na wywiezienie do Irkucka, Rabczyński na rok w twierdzy, a podsądek na mieszkanie przez czas nieograniczony w Orenburgu.

O Pawle o tej pory nikt więcej ani słyszał ani wiedział, znikł jak w wodę wpadł.

\* \* \*

W rok po opisanych wypadkach pan podsądek Jagłowski, uzyskawszy bardzo pochlebne świadectwo od władzy miejscowej (grywał w wista z gubernatorem), potem urzędowy atestat o nader złym stanie zdrowia, za szczególną łaską monarszą powrócony został na mieszkanie do Radziszewa pod najściślejszym (naturalnie) nadzorem policyjnym. Znaczyło to, że się nieograniczenie policji opłacać musiał. Skołotane wypadkami tymi zdrowie i tu w pośród świeżego, wiejskiego powietrza poprawić się nie chciało. Podsądek posmutniał, postarzał, bolał — skarżył się, pojechał do Kijowa, siedział tam miesiąc i dostał znowu urzędowe świadectwo zarządu lekarskiego (wraczebnij uprawy), iż pod karą śmierci należało mu szukać łagodniejszego klimatu.

Ponieważ gospodarstwem i interesami zajmować się nie mógł, a trafiał się właśnie kupiec na Radziszew, dobry, stary, przyjaciel podsądką, pan Trzaskowski, sprzedane więc zostało stare, odwieczne, pradiadowskie mienie w obce ręce...

Dopóki sprzedaż ta przedstawiała się jako interes pieniężny, pan Jagłowski nie zdawał się cierpieć wiele, ale gdy dopełniwszy formalności przyszło pożegnać kąty te, na których rodzicielskich stóp ślady wyrte były, gdzie się rodziło, dzieckiem bawiło, żyło, bolało, oblało łzami i obłogosławiło szczęściem, okrutny żal ścisnął serce. Podsądek, ciocia, nawet najwzelsza dotąd panna Celina chodziła ze łzami w oczach, nie mogąc się rozstać z błogosławionej przeszłości pamiątkami.

Ze wsi co chwila przywłókł się ktoś płacząc do dworu, mamka paniienki, siostra mleczna starego jegomości, kumy, dzieci do chrztu trzymane, przyjaciele, słudzy.

Wszystko to w niepewności, co jutro sprowadzi, stękało, załzawione oczy wycierając, podsądek rozdawał dożywocia, rozdarowywał grunta, ale pocziwym ludziskom jego samego i ojcowskiego serca żal było.

Trzaskowski, (który jak u nas pospolicie mówiono) nastawał po nim, był bardzo dobrym i łagodnym człowiekiem, ale z tamtymi się żyło, znało i tyle lat przebiegowało! Ostatnie dni były ciężkie a smutne.

Niektóre sprzęty już przywożono, rozdarowano, inne stały jeszcze rozrzucone w nieładzie, czekając jaki je los spotka. — Celina chodziła, stała i ocierała łzy. Każdy z tych pokoiów coś jej z krótkiego życia przypominał.

Podsądek i Celina mieli razem wyjeżdżać za granicę, ciotka, która część sprzętów zabierała, wybrała sobie schronienie w klasztorze, nie chcąc na starość z kraju wyjeżdżać. Choć Jagłowski mówił o prędkim powrocie, choć był on niby w zamiarze... z innych słów domyslać się godziło, że już może nie rychło, albo nawet nigdy nie powrócą do kraju.

Był to ostatni dzień pobytu w Radziszewie, oczekiwano na przyjazd Trzaskowskiego, który przybywał objąć nowe dziedzictwo. W dziedzińcu stała milcząca gromada z wiosek do Radziszewa należących... po pokojach na pół pustych chodził ojciec z założonymi na piersi rękami i córka sparta na jego ramieniu.

Staremu łzy kręciły się w oczach, ale udawał obojętnego, aby Celiny nie dręczyć. Przez okno widać było ogród zasadzony przez podsądką, i w dali pola a lasy. Stał napoić się tym widokiem i nie mogąc powstrzymać, rzekł:

— Dziecko moje, tobie młodej, która rozpoczynaś życie, nawyknać do innego kraju i obyczaju nie będzie trudno, ale mnie co je kończę, pamięć dni ubiegłych nawetby z raju tu ciągnęła. Tum wprowadził matkę twoją, tu przeżyłem z nią szczęśliwych dni niewiele... tuś mi swoją młodością rozjaśniła wdowieństwo... miałem przyjaciół, miałem chwile jasne, a w najgorszym razie, ciszę i spokój. Ale potrzeba uczynić ofiarę, czynię ją, nie skarzę się... pozwólcie mi tylko tęsknić trochę.

To mówiąc w czoło ją pocałował, ona schyliła się do tego ręki.

Stali właśnie przed kominem, którego tajemnicza klapa ocaliła życie zbiegowi... Celina spojrzała na nią i zarumieniała się.

— Niechże nie mam dla ciebie tajemnicy. ojciec drogi — odezwała się — oto ta kryjówka, którą ty wymyśliłeś, ocaliła życie mojemu bohaterowi, służyła mu za schronienie... a chwila, w której mu ją ukazałam... stanowiła o moim losie i przyszłości. Do ocalonego przywiązałam się coraz silniej.

— Więc ty mu ją... pokazałaś? jak? kiedy — zapytał ojciec. Celina rumieniąc się, ale ze spokojem czystego serca powiedziała ojcu wszystko po raz pierwszy... Podsądek milczał, zadumany.

— Cuda to są — odezwał się wreszcie — a cudów takich tylko miłość dokazać może, ale tylko tak pocziwa i święta jak twoja.

To nie jeszcze było ujęć z Radziszewa... ale kto mógł i jakim sposobem wykraść go z tamtego więzienia strzeżonego i obwarowanego tak pilnie?

Celina milcząc pocałowała go w rękę, spojrzała mu w oczy, i cicho, bardzo cicho odparła:

— Bóg.

— Ale czyjaż ręką? juściż... juściż nie twoją dziecko moje.

— Moją, moją, słabą kobiecą dłonią cud się ten dokonał — pomogli pocziwi ludzie.

Podsądek w dłonie klasnął z podziwienia; ale w tym trzaskanie z bicza oznajmiło przybycie dziecka. Jeszcze stali przy tym kominie, gdy wszedł Trzaskowski i podał rękę podsądkowi.

— Słuchaj Trzaskowski — rzekł do niego po przywitaniu podsądek, prowadząc go do klapy, która zamykała kryjówkę, i pokazując mu jak się ona otwierała — nikt o tym nie powinien wiedzieć oprócz cie-



bie... otóż masz schówkę, która już jednemu człowiekowi życie ocaliła. Bogdajęś jej nie potrzebował nigdy, ale gdybyś uchwaj Boże, miał co ukrywać... niech ci ona tak dobrze, jak nam służy! — Ale cyt, idźmy do gromady.

\* \* \*

Opisane wypadki działy się w r. 1838 i początku 1839 r.; musimy posunąć się w bliższe nas znacznie czasy, chcąc historię poznanych osób dokończyć.

Ale z cichego tego szumiącego lasami Polesia wołyńskiego, przeskoczonym daleko aż na brzegi genewskiego jeziora.

W lat siedem potem, historia o emisariuszu przerobiona już poetycznie na legendę, przyozdobiona dodatkami, chodziła w nowej i pięknej szacie po dworach, a nawet karczmach i chatach. W Olszowie pokazywano ów historyczny loszek, w którym Paweł był ranny i schwycony. W miasteczku chodzili ciekawie oglądać dworek, z którego uszedł cudownie, w lesie przejezdni stawali przed karczemką — w której się spotkał ze sprawnikami. Ale o pułkowniku Szuwałe mało już kto pamiętał, zrobiono z pozostałości po nim postać fantastyczną, coś na kształt ludożercy — coś w rodzaju Murawiewa.

W roku 1845 przesunął się przez nadsprejską stolicę generał moskiewski, który zdawał się po raz pierwszy gościć za granicą... przypatrywał się ludziom z podziwieniem naiwnym, a ludzie też mu się przypatrywali z uśmiechem.

Widać, że sądził, iż mu to doda powagi, bo od granicy jechał z wielkim krzyżem św. Włodzimierza na szyi, który starał się uczynić widocznym; potem przekonawszy się, że tylko się ironicznie z tej ozdoby uśmiechano, schował ją do kieszeni i nawiązał sobie na sposób pruski wstążeczek w pętlicy... nareszcie dalej już podobno jako nieskutkujące i te pstrokaczyny odrzucił... Pozostała mu wszelkie fizjognomia, po której nikołajewskiego sługę i moskiewskiego wojskowego poznać było łatwo i bez orderów... choćby się z tym zataił. Był to mężczyzna nie młody, dobrze już posiwiał, z wąsami ogromnymi, barczysty, trzymający się prosto, chociaż na nogę jedną nakuliwał. Wyraz jego twarzy dla cudzoziemców złagodzony, był wszelkie jeszcze ostry i nieprzyjemny. — Mówił wogóle mało, chociaż z łatwością wyrażał się po francusku. Jechał, jak powiedział sam, dla zdrowia i wypoczynku. Podróż zapędziła go aż nad jezioro Lemana, w Genewie stanął w najparadniejszym hotelu „des Bergues“, i tu kazał sobie dać mieszkanie z widokiem na jezioro i górę Białą.

Pierwszego zaraz dnia zejść raczył do wspólnego z innymi podróżnymi stołu... Niewiele patrząc na nich, zajął swe miejsce, które mu oberkelner uprzejmie wskazał, polecając, aby szampana w łód wstawiono, bo innego wina nie pił.

Po chwili dopiero usiadłszy, podniósł głowę i po współbiedniakach rozpatrywać się zaczął. Nagle zadął, serweta, którą trzymał w rękach, wysunęła się, zdawało się, pobladał i widocznie zmieszał... oczy jego nieruchomie były wlepione z wyrazem podziwienia i przestrachu na siedzące naprzeciw osoby, zajęte między sobą żywą i wesołą rozmową. Te go jeszcze nie były spostrzegły.

Młoda i piękna kobieta, przystojny, pełen życia z czarnymi oczyma mężczyzna i podżyły wąsaty, blade wyglądający człowiek... właśnie miejsce naprzeciw zajmowali.

Generał wciąż miał w nich wlepione oczy, kręcił się nie wiedząc co zrobić z sobą, po kilkakroć chwy-

tał za krzesło, chciał je odsunąć, potem znowu przysiadł. Wejrzenie jego obłąkane spadało na talerz, i nie mogąc wytrzymać, wracało na twarz energiczną młodego mężczyzny.

W chwili tego wahania się z przeciwnej strony stołu dał się słyszeć wykrzyk lekki, szmer słów żywo zamienionych... jakby spór jakiś... i mężczyzna o czarnych oczach, gwałtownie posunawszy krzesło, porwał się z miejsca... Wzrok jego buchał płomieniem... wargi drżały, ręce miotły się... Generał spostrzegł to, zbiegał, ale udawał zrazu, że nic nie widzi.

— To on! — powtarzała kobieta — to on!

— Tak, to on! — zawołał rozgniony jej towarzysz... i zabierał się jakby do wyjścia.

Przy stole siedziało najmniej trzydzieści osób, po większej części Anglików, Amerykanów i Francuzów. Wszyscy na widok tego niewytłomaczonego zamieszania, którego przyczyny nie rozumieli dotąd, podnieśli oczy na bladą, strwożoną kobietę, która usiłowała się wysunąć, okazując wstręt i wzgardę, na starego mężczyznę, starającego się ją uspokoić, na czarnookiego, który cały drżał gniewem i uniesieniem.

— Panowie — odezwał się nareszcie po francusku ostatni — wybaczenie nam, że musimy stół i miłe towarzystwo wasze opuścić... nie możemy spokojnie pozostać razem... z katem!

Kilka Angielek ruszyło się z krzesła, posłyszawszy ten wyraz... oznaki oburzenia wyrwały się z ust wielu, oczy wszystkich zwrócone były na generała, którego mężczyzna ręką ukazał.

Tak jest — ciągnął dalej — oto jest... ten człowiek... to kat!! Godził on na życie moje, ścigał mnie jak dzikie zwierzę; darowałem mu życie, mając go w rękę, gdy na kolanach czołgając się przede mną zdradziwszy przysięgę... godził już na mnie... Winieć mu dwie rany zadane zdradziecko... długie więzienie i prześladowanie. Żaden uczciwy człowiek nie zechce z nim usiąść przy jednym stole... a przynajmniej — ja — nie mogę.

Generał w samym początku tego przemówienia porwał się z wściekłością w oczach i nożem w rękę, chcąc rzucić na przeciwnika, ale siedzący obok barczysty Anglik chwycił dłoń jego w żelazne palce i ścisnął mu ją tak, że mimo miotania się ruszyć nie mógł. Ciskał się tylko jak opętany i pieniał.

Wszyscy z kolei odsuwali krzesła, rzucali talerze, uciekając od stołu, jedna blada Miss zemdląła, dzieci zaczynały płakać... na hałas i wrzawę nadbiegł gospodarz... Anglicy i Amerykanie powtarzali tłumnie:

— Kat! Moskal! Precz z nim! Precz z nim.

Wkrótce wołanie to prawie jednogłośnie, natargowe, rozkazujące, namiętne, szyderskie, groźne... zmusiło zbłądłego generała do ucieczki.

Nóż mu tylko wprzód wyrwano z dłoni, a gdy się z miejsca ruszył, ścigano świstaniem i krzykami szyderskimi:

— Precz z katem! precz z katem!

W ślad za uciekającym generałem pobiegł wyłękły oberkelner, dzierżawca hotelu, sześciu garsonów i urzędnik policyjny, który się był zjawił w progu.

Po całym hotelu powtarzali słudzy, którzy zbiegli... kat! kat! W ulicy już tłum się poczynął gromadzić, a wieść o ukazaniu się kata... chodziła między gminem.

Generał nie mając czasu tłumoków zapakować musiał tylnymi schodami okryty płaszczem uciekać do dorożki, którą mu sprowadzono... a ta go szczęściem niewiadomo już dokąd uniosła.



Ale długo potem jeszcze tłum okrażał hotel i goście nie rychło się uspokoili. Ostygła już na nowo rozdawać poczęto. Wszystkich oczy ciekawie zwrócone były na młodą parę, a pan Paweł Zeńczewski zmuszony został zgromadzonym opowiadać ze szczegółami historię swoją... którą i jabym teraz mógł wyśmienicie zakończyć starym zwyczajem nianiek, co nam bajki prawily: — I ja tam byłem, miód, wino piłem... po brodzie ciekło, w ustach nic nie było.

Piliśmy wszakże nie rozlewając po brodzie uroczyście i ochoczo zdrowie państwa Pawłowstwa Zeńczewskich, na pomyślność i wskrzeszenie starej Polski... na zgubę barbarzyństwa moskiewskiego, a w ostatku ku czci swobodnych Szwajcarów, za pomyślność Helweckiej ziemi.

\* \* \*

Domyśli się czytelnik łatwo, że pan podsędek dla tego tylko sprzedał Radziszew, ażeby z kraju się wynieść z córką, o której przywiązaniu do Pawła wiedział. Celina dała mu słowo i poprzysięgła, że będzie jego żoną lub niczyją.

Pawłowi po ucieczce swej z więzienia w pierwszych dniach, gdy go na wszystkich gościńcach ścigano, musiał się skryć i przechowywać w ruinach jednego ze spalonych klasztorów, przebrany w nędzną odzież żebracza...

Trzeba się było dać nieco Moskałom ze złości wysapać.

Kilka śmielszych osób, kilku pocziwych ludzi w mieście i na wsi pomagały w tym niebezpiecznym ocaleniu, którym kierowała głównie Celina, obmyślwszy drogę dalszą do granicy.

W miesiąc dopiero udało się do niepoznania zmienionego Pawła, przebranego w sukienkę duchowną, opatrzonego w paszporty i świadectwa urzędowe, wyprowadzić z okolic Pińska do jednego z klasztorów na Litwę.

Podróż ta znowu była pełna przygód i niebezpieczeństw, ścigano bowiem jeszcze innych spiskowych,

ukrywających się po kraju. Ale droga, którą się przedzierał Paweł, bardzo troskliwie była obmyślana.

Chociaż dosyć powolnie, dostał się nareszcie Zeńczewski na Litwę i ku granicy pruskiej. Tu zmienił znowu odzież, stan, fizjonomię i przedzierzgnął się na poddanego pruskiego, podróżującego dla kupna skór. Z ładunkiem ich przejechał on szczęśliwie granicę i nie zatrzymując się w krajach, w których łatwo jeszcze mógł być pochwycony i wydany, oparł się aż w Belgii.

Opowiedzieć tę wędrówkę w kilku słowach łatwo bardzo, ale ile ona kosztowała wysiłków, ile życia! ile na nią potrzeba było wyszafować męstwa a razem sztuki! — ci tylko obliczą, co się kiedy choć chwilowo w podobnym położeniu znajdowali. Nie jeden raz Paweł winien był ocalenie swoje śmiałości, z jaką się ocierał o urzędników, panowaniu nad twarzą, która nie zdradzała uczuć, lub szczęśliwemu trafowi, który zdawał się go ochraniać w chwili najgroźniejszego niebezpieczeństwa. Dopiero przebywszy moskiewską rogatkę, uczuł, że się wydobył z więzienia, bo państwo to całe jest jedną tylko wielką turmą, pełną więźniów i straży.

W Belgii powrócił do dawnych zatrudnień. Jął się skromnej pracy dla chleba i uczył znowu zegarmistrzostwa.

Nie miał nawet pociechy przesłania dźwięków i wieści o sobie pannie Celinie, bo list byłby ich zdradził. Dopiero nie rychło jadący cudzoziemiec zawiózł słowo od niego mężnej niewieście. Podsędkówna znalazła sposób dać mu wiedzieć o swym wyjeździe z kraju, i spotkali się w Brukselli. Jagłowski stary był przygotowany na wszystko, kapitał ocalony wprzód potajemnie wysłał za granicę, i, mimo tęsknoty do kraju, z córką razem pozostał tu na zawsze. — Powrót byłby go niechybnie na srogie znowu prześladowanie wystawił.

Tak szczęśliwiej nad inne ukończył się ten epizod tragiczny wewnętrznej historii naszej nieszczęśliwej ojczyzny, której dzieje podobnych scen krwawych i łzawych liczą tysiące!...

K O N I E C.

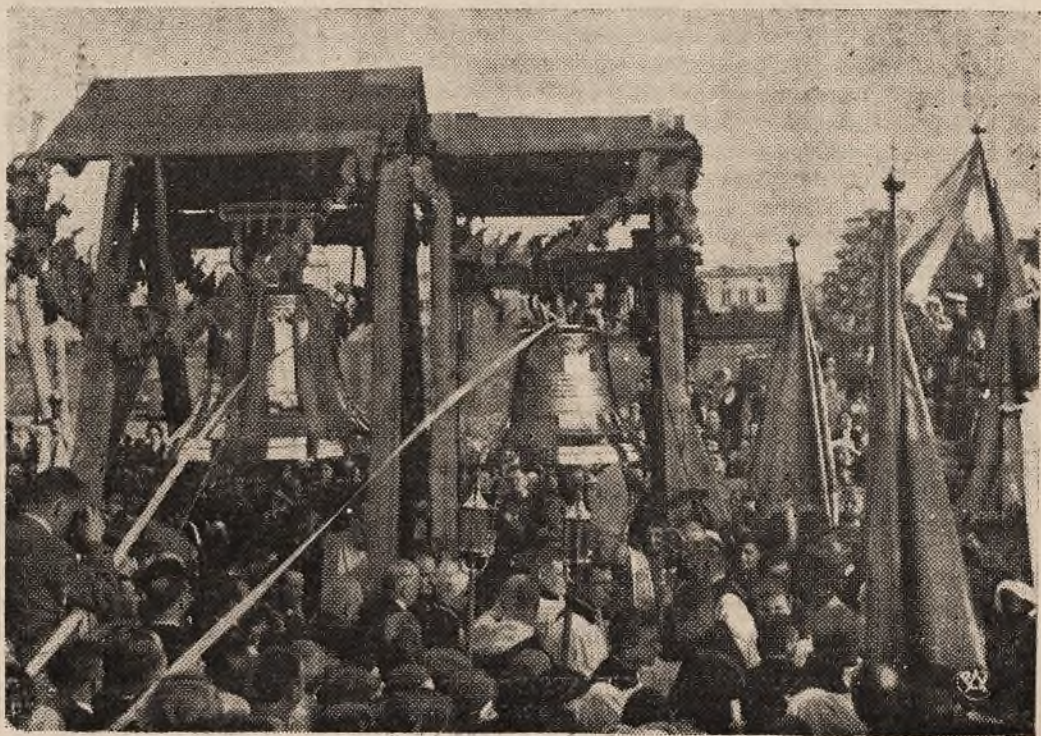
## Poświęcenie

### dzwonów kościelnych.

Onegdaj metropolita warszawski ks. kardynał Kakowski dokonał uroczystej konsekracji nowych dzwonów, wykonanych w firmie krajowej, przeznaczonych do nowo zbudowanego kościoła parafialnego — pod wezwaniem św. Stanisława Kostki na Zoliborzu.

Na obok zamieszczonym zdjęciu widzimy moment uroczystej konsekracji dzwonów kościelnych, dokonanej onegdaj przez ks. kardynała Kakowskiego.

Piękny ten obrzęd religijny zgromadził tłumy pobożnych parafian.





## Św. Piotr i św. Linus.

Dopiero trzydziesty trzeci papież, św. Melchades, uniknął śmierci męczeńskiej. Wszystkich jego poprzedników prześladowcy wiary chrześcijańskiej umęczyli. Ginęli więc pierwsi papierze na krzyżu, ginęli pod kłami dzikich zwierząt, szarpani na sztuki, ginęli pod różgami i rozpalonym żelazem, lecz mimo wszystko nie zaparli się Chrystusa.

Św. Piotr, apostoł, który był namiestnikiem Chrystusa, przez Niego samego wyznaczonym, pierwszy też otrzymał nazwę papieża.

Słowo to wzięte jest z języka greckiego i oznacza: ojciec. Ponieważ św. Piotr był pierwszym papieżem, wybranym przez samego Chrystusa, przeto żaden z jego następców, już dla samego szacunku i czci nie przybrał imienia Piotr. Nowoobрани papież, jak wiadomo, przybiera sobie inne imię.

Pierwszym następcą św. Piotra, a drugim z rzędu papieżem, jest św. Linus, który, zanim przyjął chrześcijaństwo, był podobno niewolnikiem.

Dziś niewolników, przynajmniej w krajach kulturalnych, już nie ma, ale w czasach pogańskich kupowano i sprzedawano ludzi, postępując z nimi nieraz w sposób najokrutniejszy. Lecz religia chrześcijańska zaczęła nauczać, że wszyscy ludzie równi są przed Bogiem i zniósła różnicę między wolnymi a niewolnikami. Potwierdzenie tej nauki widzimy w obraniu papieżem św. Linusa, który pomimo skromnego pochodzenia, dzięki świętobliwości życia, wyniesiony został na tron apostolski. Święty Linus zginął, umęczony w Rzymie, za panowania tego samego cesarza Nerona, który kazał zgładzić św. Piotra. Św. Linusa skazano na skutek doniesienia pewnego znakomitego Rzymianina, którego córką Linus uwolnił od opęta-

Tobie oddaję klucze Królestwa niebieskiego...



nia. Uczynił to w imię Zbawiciela, a gdy zażądano od niego, żeby się wyrzekł Chrystusa, wołał ponieść męczeńską śmierć.

## Morze Martwe.

W pustynnych okolicach Martwego morza panuje od kilku lat ożywiony ruch, pulsuje nowe życie. Obudzona z wielowiekowego uspienia cicha dolina ożyła nagle, stając się przy pomocy nowoczesnych środków technicznych jednym z ważniejszych pod względem ekonomicznym ośrodków państwa brytyjskiego. Równoległe do brzegów morza Śródziemnego, na 400 metrów poniżej poziomu morza, ciągnie się rozlewisko Martwego morza, stanowiące wschodnią granicę Palestyny.

Upały panują tu „piekielne“, a opady deszczowe należą w tym potępionym kraju do dość rzadkich zjawisk. Wskutek tego, odkąd po jakimś kataklizmie geologicznym morze Martwe straciło swą łączność z morzem Czerwonym, poziom wody stale się obniża. Normalna na całym świecie równowaga między parowaniem a dopływem nowych ilości wody, została tu zachwiana. Jedną nie dużą zresztą i skąpa w wody rzeka Jordan, oraz pozbawiona opadów deszczowych okolica, sprawiły, że zawartość soli w morzu Martwym wynosi skutek nadmiernego parowania wody — aż 27 procent.

Wyparowujące i opadające stopniowo wody morza Martwego odsłaniają brzegi kamieniste, pokryte warstwą soli, pozbawione wszelkiej roślinności, nie ma tu żadnego organicznego życia. Usprawiedliwia to ponurą nazwę, daną temu morzu przez ludzi. Ani roślina, ani człowiek nie znajdowali tu koniecznych warunków do egzystencji. Na miejscu dwóch, kiedyś zamierzchłych czasach, tętniących życiem, boga-

tych i kwitnących miast, leży dziś wyklęte przez Boga i ludzi pustkowie, wrogie wszelkiemu życiu.

Zapewne niktby się tu nie osiedlił, gdyby nie przeogromne bogactwa, nagromadzone przez naturę w tym wymarłym zakątku kuli ziemskiej. Pustkowie to zawiera skarby mniej błyszczące, niż skarby wschodnich kalifów, ale nie mniej cenne. Trzeba je tylko umieć wydobyć. Państwo tureckie, które przez długie wieki dzierżyło tę ziemię, nie umiało wykorzystać jej skarbów, nie domyślano się nawet ich istnienia. Dopiero wielka wojna i zajęcie Palestyny przez Anglików zapoczątkowało nową erę w historii morza Martwego.

Angielski przemysł chemiczny przystąpił przy użyciu najnowocześniejszych środków, jakimi obecna wiedza i technika rozporządza, do eksploatacji bogactw naturalnych. Powolny proces parowania wód morskich przyspieszono przez budowanie w płytszych miejscach specjalnych tam. W ten sposób na południowym i północnym krańcu powstało szereg jezior, z których woda wyparowuje szybciej, pozostawiając ługowy osad, dający możność łatwego wydzielenia z niego poszczególnych rodzajów soli. Te baseny ługowe nazwano „solnymi ogrodami“.

Ponure, tragiczne legendy osnuły ten kataklizm przyrody, z którego wyrosło rozlewisko Martwego morza. Wszyscy znamy opowiadanie o żonie Lota, która wierna przekornej naturze kobiecej, a nieposłuszna rozkazowi Bożemu, wyszedłszy z grzesznego miasta Sodomy, obejrzała się i za karę w słup soli zamieniona została.

Każdego, kto zawędruje nad brzeg tego morza,



zaciekaWi wielka ilość skał o kształtach prawie ludzkich. Uczeni twierdzą, że słupy te i postacie — pokłady wyparowanej na przestrzeni tysiąceci soli, które uległy zwietrzeniu i pozostały z nich tylko najmocniejsze miejsca.

Podobnie jak morze Martwe, znane jest z biblij również morze Czerwone, które różni się od tamtego przede wszystkim wodą, zawierającą bardzo mały odsetek soli. Toteż żyją tu najrozmaitsze stworzenia wodne. W najbliższych dniach ma wyruszyć z Londynu ekspedycja naukowa celem zbadania fauny morza Czerwonego. Ekspedycja zamierza schwycić między innymi kilka okazów pięknej wielobarwnej ryby, której nie udało się dotąd schwycić zwykłymi sieciami i musiano pomyśleć o wykonaniu sieci z włosów kobiecych, gdyż będą one tak cienkie, że jest mało prawdopodobnym, by ryba takie sieci dostrzegła, a z drugiej strony są one dostatecznie silne, by ryba z nich nie uciekła. Za pomocą odpowiednich szkieł członkowie wyprawy zbadają zachowanie się ryby i następnie rozstawiają sieci w najbardziej dogodnych miejscach. Ekspedycji towarzyszyć będą nurkowie, którzy mają ułatwić połowy okazów do akwarium. Niektóre gatunki ryb żyją wewnątrz roślin na dnie morza. Nurkowie, opuściwszy się w głąbiiny, wydobywać będą na powierzchnię rośliny razem z żyjącymi w nich rybami. Wiele trudności sprawia zagadnienie transportu okazów do Londynu na pokładzie statku. Ryby muszą mieć wciąż świeżą wodę o równomiernej temperaturze wynoszącej 35 stopni. Musiano przeto urządzić na pokładzie statku zbiorniki mogące zadość uczynić tym wymaganiom.



MACIEK  
BZDURA  
GADA

Jak ino cłek gicalami rusy, to zawdy gdzie na babie utknie, bo przecie tyła tego babskiego towaru na świecie, ze jaz dusno.

I skróć tego, ze tyła tych bab, to tyła tyz złego na świecie. Bez baby to sie ludziska precesują, bez baby są na świecie sądy i hereśty, bez baby tez są na świecie karcmy, bo jaki taki jak mu baba dozre, to idzie se w palę wlać, bo gada, ze dobry tronek na frasonek, bez baby są tez przecie i bitki i wszystko złe na świecie skróć bab, chłopcy nie za swoje ale za babskie grzechy dźwigają.

I nima inksej rady, jak jeno kiej baby same o-stawić, coby do chłopów nijakiego dostępu ni miały, bo jak ino baby razem z chłopami są to zarasicko złe wyłazi jak to sydło z worka, a na tem sydle jeno chłop sie zawdy ukole. A jak tego chłopcy nie zrobią i przy babach ostaną to zawdy przez baby będą mieć utrapienie okrutne. Co do mnie, to co

prawda, od babów trzymam sie z daleka i baby do mnie nijakiego dostępu ni mają, cheba zeby sie która strasecnie wprasala. Bez to, com taki kwardy, są na mnie baby strasecnie łozężlone, ze mnie ani za serdecko, ani za co inksego złapać ni mogą.

Hej! zeby to wszystkie chłopcy takie były jak ja, toby był dopiro galantny porzondeczek ze wszystkimi babami. I nigdy nie trzaby się sądzić, jak dejmy na to, wcora Kukiola z Bašką od Figuły, co dopiro wiecór przyšli ze sądu.

A ze to wszystko skróć baby posło, tak to wam opowiem.

A było to tak :

Zaceno sie od głupi kury, a skończyło sie na tem, ze Kukiola stanął przed sądem, jako oskarżony o pobicie Baški od Figuły.

— Jakże to było? — zapytał sie sędzia Pietrka Kukioly.

— Ano, prosę wysokiego sądu, — pada — poziram ja z za płota, a tu chłopak Baški od Figuły trzyma moją kurę za kuperek. Powiadam ją więc do niego:

— Puść, smarku, te kure! Zebym ja ciebie za kuperek nie złapał!

Posłysala to Baška, wyleciała z chałpy ku mnle i zacena sie drzeć na całą gardziel:

— Moje dziecko bedzies łapał za kuperek? Nie-docekanie twoje. Za takie coś to swoją babe mozes se łapać. Trzymaj, synecku, kurę, nie puscaj jej, na złość temu flimonowi dętemu!

— Znakiem tego obraziła mnie, prosę wysokiego sądu. Ale ja nic. Zimną krew zachowałem i padam delekatnie:

— Nie rozpuscaj. ze tak jęzora, stara waltornio, bo nie mam życenia z bele prukwą sie przemawiać. Weź to se somsiadka pod uwagę, bo ci gębę skuję na kwaśne jabłko, o wiele bedzies w dalszem ciągu z twoim zatraconym ozorem na mnie tak wyjeżdzać.

— A na to Baška odwraca się do mnie tyłem i pada:

— Mozes mnie tutaj pocałować i pokazała palicem gdzie.

— Wtedy ja, — prosę wysokiego sądu — wziąłem kija i rąbłem ją w tamto miejsce, zeby się ji takiego całowania odechciało.

— No bo co miałem robić? Prose wysokiego sądu. W mózgownicę ją stuknąć, coby jesce głupsiejsa była, abo w jakie inkse miejsce, coby późni bez rok kwękała? A mnie to po jaką cholerę? Przecie mnie w gminie wszyscy znają, ze ja spokojniński cłek jestem.

Kukiola skończył swoje gadanie i ukontentowany spokojniusko cekał az mu sędzia przeczyta, ze nie bedzie karany.

Ale stało sie inacy. Wsyscy świadkowie zgodnie zeznali, ze Baška, po tym rąbnięciu kijem przez Figułę, bez caluśki tydzień ni mogła siedzieć, a sypiała na brzusysku, z kompresem z zimny wody na bolącym miejscu, skróć cego sąd skazał Kukiolę na styrdzieści złotych kary.

Choć Kukiola cłek nie bogaty i u niego gros grosa goni, ale gadał, ze zapłaci karę i sedł ze sądu rozradowany, niby skróć tego, ze chociaż jedny babie za długasny jęzor galantnie zapłacił.

I mają ludziska we wsi o cem gadać i z Baški sie śmiać, a to wszystko skróć baby, co chłopu w drugę wlażła i kuniec.



# PODROŻ PO DALEKICH KRAJACH.

## Transwal. III.

Susza, która mimo wszelkich zdobyczy kultury dla nas jest klęską, jest nią tym bardziej dla mieszkańców Transwalu jakoteż dla mieszkańców całego



Przebrany za potwora tancerz i zaklinacz deszczu.

kontynentu afrykańskiego, którzy nie mają zbiorników wody. Ich plantacje więdną, bydło pada z braku paszy, ich kobiety i dzieci zaciskają silnie pasy, aby oszukać głód, który ich dręczy. Susza — to głód, to rozproszenie się rodzin. Szczep rozpada się.

Nie dziwnego, że w tych warunkach wytworzyła się specjalna kasta ludzi, których jedynym zajęciem jest „robić deszcz” i regulować opady dla dobra społeczeństwa. Ludzie tacy pobierają za to od swych ziomków daninę we wszelkich produktach, daninę obfitszą, niż ta, która przysługuje naczelnikowi plemienia.

Często zdarza się, że taki zaklinacz jest zarazem wodzem i łączy w swoich rękach władzę zarówno duchowną jak i administracyjną. W każdym razie jest osobą oficjalną. Lub też zdarza się, że zaklinacz deszczu jest zarazem pierwszym w plemieniu tancerzem. Powodzenie jego misji zapewnia mu bogactwo, niepowodzenie zaś sprowadza hańbę a nieraz i śmierć.

Niebezpieczna to rzecz gwarantować, że deszczu będzie nie za dużo i nie za mało, tylko akurat w sam raz, bo skoro ludzie wierzą, że zaklinacz posiada władzę nad żywiołem, to złe użycie tej władzy przypisują, rzecz prosta, tylko złej woli zaklinacza.

Niejaki Alukeling był jednym z najpopularniejszych zaklinaczy. Pochodził on z rodu zaklinaczy deszczu, ale linia ta o mały włos byłaby wygasła w roku 1905, kiedy deszcze całkowicie zawiodły. Ojciec Alukelinga nie żył już wówczas, on sam był zbyt młody, aby przejąć te obowiązki, więc zaklinaczką została żona zmarłego czarodzieja, która doskonale wywiązywała się z tego zaklinania. Gdy pewnego razu nie powiodło jej się sprowadzić pożądanej ulew, lud się zbuntował i Alu-keno poniosła śmierć z rąk tłumu, natomiast syn jej uratował się i nie

utracił nadziei, że zostanie zaklinaczem swego plemienia, gdy nadejdą lepsze czasy.

Był to człowiek obdarzony silną wolą. Nosił dumnie głowę. Nie przyznawał się absolutnie do dawniejszych niepowodzeń rodzicielki. Nie raczył nawet wysłuchać prośb plemienia, które zamordowało jego matkę. Przez trzy lata błądził po dżunglach bez dachu nad głową, w towarzystwie jednego ucznia.

Nie chciał odbudować domu swych przodków, nie mówił też nikomu, co czyni w lesie — poza jedną informacją, której raczył udzielić: że szuka jaja, złożonego przez piorun. Nikomu też nie powiedział nigdy, czy znalazł, czego szukał. Ale wszyscy byli pewni, że wyprawa powiodła mu się, bo po upływie trzech lat powrócił z puszczy, wybudował sobie dom i stał się jednym z najznakomitszych zaklinaczy.

Alukeling posługiwał się amuletem, podobnym do meteorytu. Współziomkowie drżeli z trwogi, gdy wydobywał kamień w kształcie jaja, owinięty w kosztowne tkaniny. Potrafił wzbudzać popłoch i trwogę. Pewnego razu, gdy jeden szczep pojawił się u niego błagając o deszcz i złożył odpowiednie dary, Alukeling wdarł się na niedostępną górę, odprawił swoje czary i zwiastował czekającym na jego orzeczenie ludziom, że deszcz spadnie obficie, jednakże nie w ich kraju, ale w niedalekim lesie bambusowym.

Natomiast w ich dolinie panować będzie nadal susza i głód, które on zsyła jako karę za to, że szczep ten nie chciał spłacić jego rodzinie zadawnionego długu.

Bardzo pięknym obrzędem jest „taniec deszczu”,



Drabina lłanowa nadurwiskami w puszczy afrykańskiej.



znany wśród plemion Idoto. Zaczyna się on od korowodów w zwolnionym tempie. Stopniowo rytm się przyspiesza. Pierwsze momenty tańca mają wyobrażać pierwsze zwolna padające krople, po których następuje ulewa, później burze wyobrażają zawrotnie szybkie ruchy, uderzanie przy tym w bębny skórzanego i tupanie nogami.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Trumna ze szczątkami św. Andrzeja Boboli na ołtarzu w Czechowicach w czasie nabożeństwa.

Przekład z angielskiego KSAWERY DALEWSKIEJ.

## Promyczek słońca.

Powieść

(Ciąg dalszy)

W najlepszym już razie, wszystkich tych mrzonek o jakichś niezemijskich doskonałościach nie można inaczej nazwać, jak próżniaczym nałogiem marnowania czasu.

— Jeżeli nie zaczniesz zwracać na siebie większej uwagi, Janino, to zapowiadam ci, że staniesz się wkrótce skończoną ekscentryczką. A ja cierpieć nie mogę ekscentrycznych kobiet!

Patrząc mu w twarz błagalnie, wsunęła znowu swą rączkę w dłoń jego. Co się to stało, że prawie gniewał się na nią? Co ona zrobiła złego?

Pogładził małą jej rączkę i uśmiechnął się łaskawie, myśląc jak to łatwo przyjdzie kierować nią kiedyś.

Jerzy Orme siedł obok nich, poważnie i w milczeniu.

„A więc to prawda — myślał — że drogi cenny ten klejnot ma iść na poniewierkę“. — Protekcyjnalny ton Ludwika nieznośnym był dla jego ucha. A wierzył najmocniej, że sprawia mu to przykrość jedynie przez wzgląd na Janinę, której Poynder nie umiał na-

leżycie ocenić i której godnym nawet nie był. A jednak ta jej swoboda obejścia się z Ludwikiem była raczej zachowaniem się siostry względem brata, aniżeli oznaką innego jakiegoś uczucia. Gdy miłość przychodzi, nie objawia się ona nigdy w taki sposób — a mianowicie przy takim jak jej usposobieniu.

I Jerzy Orme w myśli tej znalazł dla siebie wielką ulgę — ale... przez wzgląd jedynie na szczęście dziewczyny, tak przynajmniej usiłował wytłumaczyć to sobie.

### ROZDZIAŁ XII.

#### Pierwsza miłość.

Janina, sądząc, że Ludwik gniewa się na nią, starała się wszelkimi sposobami pogodzić się z nim w czasie śniadania. Miss Orme, ze swej strony, chociaż nie pochwałała tak jawnie okazywanej kuzynowi miłości, cieszyła się jednak z tego w tej chwili. Czyż nie postanowiła, aby dwoje tych młodych pobrało się z sobą? Zaledwo też Ludwik odjechał, udała się zaraz na górę do Matyldy, ze szczegółowym sprawozdaniem o tym wszystkim, co między nimi zaważyła.

Matylda słuchała dosyć uprzejmie. Nie miała ona nic do zarzucenia temu, aby i inni ludzie byli szczęśliwymi, a zresztą gdy zejdzie już na dół, tym lepiej, że Ludwik i Janina, zajęci sobą, usuną się jej z drogi. Sądząc z opowiadania miss Orme, miłość Janiny objawiała się w dziwny sposób; ale czyż dziewczyna ta nie była we wszystkim dziwną?

Gdyby Matylda więcej się interesowała Janiną, spostrzegłaby najniezawodniej, jak odmienną stawała się ona z dniem każdym. Od samego już przybycia do Fernside charakter jej rozwijał się zwolna; ale teraz rozwijanie się to zupełnie inną przybrało cechę. Dotychczas jeszcze miewała ona chwile pustej wesołości i żartów, ale najczęściej bywała milcząca i w sobie zatopiona.

Istotnie nowe teraz dla Janiny rozpoczęło się życie — słodki czar pierwszej miłości. Krążyła coraz częściej a częściej około wrót jej przybytku, rzucając trwożne ku nim wejrzenia i coraz bliżej podchodząc do nich, na wpół zaledwo świadoma, że posiada klucz, którym, gdyby zechciała, mogłaby je otworzyć. Gwiazdy, drzewa, kwiaty, mówiły jej teraz o tym tylko, gdy rozmarzona stała w ulubionym swym zaciszu. Nieprzyzwyczajona do skrywania się i fałszu, każdym spojrzeniem, każdym dźwiękiem głosu zdradzała się nieustannie.

Było to w pogodny lipcowy wieczór. Janina, jak zwykle, improwizowała zeicha — przy poobiedniej drzemce miss Orme. Sama pogrążona w marzeniach, utkwiała oczy w odległy punkt nieba, gdzie ostatni promyk zachodzącego słońca znikł za wyniosłym szczytem gór, gdy tymczasem strugi księżycowego światła wkradły się przez otwarte okno i rozłożyły u nóg dziewczyny.

„Gdym poznała duszę twoją, Wówczas żyć zaczęłam“...

— Czy to jest własna pani muzyka, dobrana do tych słów, miss Raymond?

— Pan Orme! — zawołała z przestachem, jak gdyby ją schwytano na gorącym uczynku, a zrywając się pospiesznie z siedzenia — aby się w cieniu ukryć, rozbiła spokojne promienie księżyca w drobne, drżące wkoło niej światełka.

— Lubię słuchać muzyki pani.

Przez ileż to wieczorów wchodził on cichutko



i słuchał jej niepostrzeżony, nie przeczuwany przez nikogo!

Stała w milczeniu, zapytując sama siebie twórczo, co on mógł słyszeć. Zapewne domyślił się powodu jej obawy, bo odezwał się z dobrocią:

— Czyjaż kompozycję grałaś pani przed chwilą?

— O, niczyją — odpowiedziała z nerwowym ruchem, coraz głębiej zasuważąc się w cień. — Miss Orme bardzo lubi, gdy grywam bez światła, bo to ją do snu usposabia.

Janina czuła, nie widząc, że Jerzy Orme wysunął się cicho z pokoju. Odetchnęła swobodniej, a zanim herbatę i światło podano — ukazał się Ludwik Poynder i wkrótce za nim Jerzy Orme. — Pierwszy przybył tu na usilne żądanie matki, aby nie zaniedbywał zbyt wyraźnie swej roli starającego się; ale w złym humorze, że musiał zmarnować sobie wieczór, teraz właśnie, gdy w czasie jej nieobecności w Fernside powinien był w ostatnich chwil swobody korzystać.

— Czyś ty niezdrowsi, Ludwiku? — zapytała Janina.

— Tak, niezupełnie dobrze się czuję — odbąknął. — Szkaradny cierpię ból głowy.

Rzeczywiście, skutki zbyt wielu libacji poprzedniego wieczoru prześladowały go dzisiaj zawzięciej, niż zwykle.

— Jakże cię żałuję! Czy nie można ci poradzić co na to? Może przynieść wody kolońskiej?

— Nie, mocna kawa zrobiłaby mi najłepiej.

Przyniosła filiżankę kawy i postawiła mu ją pod ręką, na małym stoliku. Leniwym skinieniem głowy podziękował jej za to, po czym oczy jego zatrzymały się chwilowo na jej twarzy, w której coś, czego nie umiał sobie określić, zwróciło jego uwagę.

— Co to jest? co ci się dziś stało, Janino? — zapytał — przyglądając się jej bacznie, ze zdziwieniem w oczach.

— Co się mnie stało? — powtórzyła bezwiednie.

— Tak. Prześlicznie wyglądasz!

Żadna we mnie zmiana nie zaszła — odpowiedziała, spuszczać rzęsy na wymowne swe oczy. — Mam przecież na sobie też samą suknię co zawsze.

— Ja też nie myślę wcale, żebyś to swojej sukni zawdzięczała, dzieciaku — powiedział, ujmując ją za rękę i z zadowoleniem przyglądając się jej pomieszanu. — Na Boga! Janino, tyś ładna naprawdę!

Ona stała, blednąc i czerwieniąc się naprzemian i napróżno usiłując wyrwać swą rękę z uścisku jego. On tymczasem, leniwie odrzucony w fotelu, przyglądał się jej, krytycznie rozbierając każdy rys jej twarzy i wyraz. „Delikatne, lekkie te rumieńce — myślał — są w swoim rodzaju prawie równie piękne jak u Jessy; włosy, pomimo, że ciemne, mają tyleż prawie złocistego blasku, co i tamtej; miękkie, lecz śmiałe są zarysy tej twarzy i głowy, a figura niezaprzecznie pełna wdzięku. Niejeden mężczyzna mógłby ją nazwać prawie piękną“.

Zadowolony uśmiechnął się do niej, i nie zwracając bynajmniej uwagi na jej usiłowania, aby wyzwolić swą rękę, mówił dalej zniżonym głosem:

— Gdybyś tylko chciała być trochę troskliwszą o siebie, Janino, najniezawodniej byłabyś co się zowie ładną. Dlaczego nie czeszesz sobie głowy według teraźniejszej mody? — z tymby ci bardzo było do twarzy.

— Nie chcę — wyszeptała. — Ludwiku, proszę cię, puść mnie.

— Czego się tak okropnie czerwienisz, dziecko? Na Boga! jakże twarz twoja stała się wymowną — Janino!

Popatrzył jeszcze chwilę na rumieniającą się, napół odwróconą jej twarz i przyszedł nareszcie do wniosku, który go zupełnie uspokoił. — Przypomniał sobie, iż kiedyś mówił jej — a było to właśnie przed zmianą jeszcze mody — że ona wdzięcznie układa sobie włosy. Ale nie wpadł na myśl, że i ktoś inny jeszcze powiedzieć mógł toż samo i że to właśnie wpłynąć mogło na uporne jej obstawanie przy dawniejszym sposobie czesania się.

Ludwik małą rączkę, walczącą jeszcze w uścisku jego dłoni, podniósł do ust i uwolnił ją potem.

— Widzę iż, jak na ten raz, będę musiał zostawić cię przy twoim zdaniu, mała tyranko.

— Nie jestem wcale małą i... i żądam, abys nadal nie mówił już nigdy do mnie w ten sposób.

## Wycieczka Ślązaków

do Centralnego Okręgu Przemysłowego.

Na terenie Centralnego Okręgu Przemysłowego, a szczególnie w Stalowej Woli i Sandomierzu, bawiła grupa szkoły sztygarów z Katowic oraz wychowanek szkoły rolniczej z Mokošyna.

Ślązacy, którzy wystąpili w tradycyjnych strojach górniczych i narodowych śląskich, zwiedzili szereg robót inwestycyjnych na terenie Centr. Okręgu Przemysłowego.

Na zdjęciu wycieczka śląska przed ratuszem w Sandomierzu.





— W jaki sposób, dzieciaku?

— W takim tonie... jak teraz.

Sama nie umiała sobie zdać sprawy z tego, co ją mianowicie raziło w jego z nią obchodzeniu się.

— Co znowu — nie bądźże tak wymagającą, Janino.

I z lekkim ziewnięciem wziął swoją filiżankę, myśląc iż na przyszłość czuwać mu przyjdzie, aby nie stała się zanadto wybredną.

Janina wyszła na pełniejsze światło, rozlane wkoło stołu, silnie zarumieniona. Jakże szczęśliwa się czuła, że Jerzy Orme, zatopiony w swym czytaniu, prawdopodobnie nie zauważył tego! Nie wiedziała, że jednym przelotnym wejrzeniem spostrzegł jednocześnie małą demonstrację Ludwika i jej własne pomieszanie.

— Przynieść mi jeszcze trochę kawy, Janino — odezwał się Ludwik po chwili.

Postawiła filiżankę obok niego i usunęła się natychmiast.

— Gdy ujmę ją w swoje ręce — pomyślał — oduczę ją tej zbytnej płochliwości. Niektórym to się podoba, ale ja nie lubię tego wcale.

## ROZDZIAŁ XIII.

### W lesie.

Miss Orme zupełnie pewną była swego.

Następnego rana zawiadomiła Matyldę i jej matkę, która przybyła spędzić kilka godzin z córką, że nie można już mieć najmniejszych wątpliwości pod względem głębokiego przywiązania Janiny do jej kuzyna.

— Jak się teraz Ludwik sprawuje, mamó? — po wyjściu miss Orme zapytała Matylda, rzucając badawcze spojrzenie na stroskaną twarz matki.

— Jak się sprawuje? — powtórzyła pani Poynder. — O, bardzo dobrze... jak zwykle.

— Jest to bardzo szczęśliwy traf dla Ludwika, że Janina w nim się kocha. Ale pamiętaj moją radę, mamó: wpłynij na niego, aby jaknajprędzej starał się z nią skończyć.

— Przyznasz bo sama, że ciężkie jest teraz położenie jego; tego co przywykł uważać za swoje własne, będzie teraz musiał z łaski żony wyczekiwać. Dopóki też żona jego nie straci swego złudzenia i uważając go za istną doskonałość, będzie go ubóstwiała, ale powiedz mu, mamó, w moim imieniu, że byłoby to bardzo nierozważnie odwlekać dłużej z zaręczynami. — Gdyby wujowi Oliverowi przyszło do głowy

zrobić nam niespodziankę i przyjechać do nas bez uprzedniego zawiadomienia, mógłby powziąć myśl zasięgnięcia opinii co do zwyczajów i upodobań Ludwika, a wtedy...

— Wszystko to co ty mówisz powiem Ludwikowi, kochanko — przerwała pospiesznie pani Poynder. — Zgadza się zupełnie z tobą, że zaręczyny powinny odbyć się jaknajspieszniej.

Pani Poynder zatrzymała się jeszcze przez parę godzin. Pragnęła zobaczyć się z synem, aby mu jaknajprędzej zakomunikować uwagę Matyldy. A przy tym spodziewana właśnie dzisiaj poczta z Indyj przyniesie wiadomości. Ciągłe jeszcze żywiła nadzieję, że Oliver mógł zmienić swe postanowienie i wymierzyć sprawiedliwość zarówno jej dzieciom, jak i Janinie.

Miss Orme odwiozła ją aż na miejsce, skąd sama pojechała na pocztę. Zaledwo powróciła, Janina była już na stopniach powozu, a pochwyciwszy list, z radosnym śmiechem odbiegła.

Z drogi zawróciła na lewo ku lasowi, a przyciskając drogocenny papier do serca, biegła szybko, póki nie zagłębiła się daleko w liściastą tę pustynię. Bez tchu prawie i blada ze wzruszenia, usiadła na pniu zwałonego drzewa i list otworzyła.

— O cóż to za radość! tatko drogi!... Co za radość!... Tego mi tylko nie dostawało! — zawołała, przejrzawszy go pospiesznie. A potem, z oczyma pełnymi łez rozkosznych, przytuliła list do twarzyczki, a uśmiechając się, kiwała główką w stronę drzew i paproci.

Cień jakiś z po za niej przytłumił naraz promyk słońca, który przedarłszy się przez gałęzie, muskał jej rączki. Odwróciła się i ujrzała Jerzego Orme, pospiesznie oddalającego się w milczeniu.

— Panie Orme! Nie odchodź pan — zawołała w pierwszym popędzie. — Pójdź pan tutaj, abym mogła to panu opowiedzieć.

Zwolna i wahając się zrobił kilka kroków na przód, zatrzymał się znowu, a na koniec usiadł przy niej.

— On wraca do mnie!

— Kto?... czy nie pan Raymond, ojciec pani?

— Tak; wkrótce, za tydzień lub dwa... Czy może już być większe szczęście? Przeczytam panu niektóre wyjątki listu. Czy można?

(Ciąg dalszy nastąpi).

## Wielka wystawa rolnicza

### w Danii.

W najbliższym czasie zostanie otwartą w stolicy Danii, Kopenhadze, wielka wystawa rolnicza, która zilustruje wszechstronny duński dorobek w dziedzinie gospodarki rolnej.

Jak wiadomo, Dania rzeczywiście postępowym gospodarstwem rolnym w całym tego słowa znaczeniu, poszczycić się może, toteż na wystawie tej znajdą pomieszczenie godne podziwu eksponaty rolne jak i przetworów rolnych. — Prócz tego znajdą też pomieszczenie hodowlane zwierzęta futerkowe jak syberyjskie lisy, białe i czarne i wiele innych zwierząt.

Na zdjęciu rzut oka na pawilony wystawowe, w których zostaną pomieszczone duńskie eksponaty hodowlane.







## Poradnik gospodarczy.

### Chów drobiu w locia.

Przy chowaniu drobiu pamiętać należy o następujących zasadach: nigdy nie dawać drobiowi pokarmu stęchłego lub zapleśniałego. W porze letniej bez żadnej obawy można dawać wszelką zieleninę, a w czasie panowania zakaźnej choroby dawać posiekane liście cykorji. Nie zapominać o dodawaniu do pokarmu węgla drzewnego, który bardzo dodatnio wpływa na trawienie i apetyt.

Nigdy nie można dawać kurom naraz pokarmu więcej, niż mogą one zjeść, ponieważ wtedy więcej używają ruchu i lepiej się niosą; do pokarmu dobrze jest dodawać skorupki od jaj lub szlamowaną kredę, co zapobiega tak zwanemu laniu jaj. Nie powinno się wyrzucać do dołów lub na śmietniki drobiu padłego, lecz takowy głęboko zakopywać, a najlepiej palić.

Kurniki należy często oczyszczać i bielić, a na zimę dobrze opatrzyć; w kurniku powinno się zawsze znajdować wapno i piasek, ponieważ wpływa to dodatnio na rozwój kości. Wreszcie — pamiętać o tem, ażeby drób często przebywał na powietrzu.

### Jak chronić zwierzęta przed owadami.

Owady, jak muchy, komary, baki, niepokojąc zwierzęta, nie tylko ujemnie wpływają na ogólny ich stan, lecz mogą być jeszcze pośrednikami w rozszerzaniu chorób zaraźliwych. Niektóre z nich odżywiają się krwią zwierząt. — Przez ukłucie i wprowadzenie w ten sposób swego ryjka do skóry, mogą przenosić zarazek chorobowy od jednego zwierzęcia do drugiego. Inne znów zlizują różne wydzieliny, które w równej mierze są niebezpieczne pod względem rozszerzania zarazków jak krew. Tak na przykład, szczególnie rzucają się muchy na krew, występującą z przypadkowych ran lub ukłucia innych owadów, co staje się niebezpieczne, jeśli zwierzę chore jest na jakąś zaraźliwą chorobę.

Dla ochrony zwierząt przed owadami a zwłaszcza przed bakami, należy zwierzęta co dwa tygodnie obmywać odwarem z liści orzechowych, a nadto dobrze jest nacierać uszy, brzuch i inne miejsca delikatnie olejkami jałowcowym lub innym mającym dla owadów woń odstraszającą. Ażeby ochronić zwierzęta od owadów w stajniach, oborach, chlewach, powinno się otwierać tylko te drzwi, które obrócone są na północ, lub wschód. Ściany i powały wybielić wapnem z dodatkiem alunu i farbki niebieskiej.

### Pomoc kredytowa dla młodzieży wiejskiej.

Na terenie województwa krakowskiego Kasy Bezprocentowe uruchomiły pożyczki w wysokości do 250 złotych, spłacalne w ciągu 2 lat, przeznaczone specjalnie dla małorolnych, zwłaszcza dla młodzieży wiejskiej, na cele podniesienia rolnictwa i pszczelnictwa.

### Kredyty pod zastaw zboża.

Na posiedzeniu Rady Banku Polskiego, uchwalono przyznać kredyt w wysokości 55 milionów złotych na rejestrową i zaliczkową sprzedaż płodów rol-

nych w sezonie 1938/39 r., czyli w tej samej wysokości, co w roku ubiegłym.

### Targi na konie remontowe.

Na terenie województw południowych odbędą się targi na konie remontowe w następujących miejscowościach i terminach: Województwo lwowskie: Jarosław 28 lipca, Lwów 7, 8 i 9 września. Województwo krakowskie: Tarnów 11 i 12 lipca, Kraków 29 lipca, Nowy Sącz 2 i 3 września. Województwo tarnopolskie: Tarnopol 26 i 27 lipca. Początek targów w Jarosławiu o godzinie 8, we Lwowie, Krakowie, Nowym Sączu i Tarnopolu o 9, w Tarnowie o 9.45.

### Zarybianie Wisły.

Towarzystwo Rybackie w Małopolsce rozprowadziło 222 kg. narybku szczupaka. Narybek zakupiony był z gospodarstwa ks. Sanguszki w Tarnowie. Zarybianie narybkiem przyczyni się do podniesienia rybostanu w Wiśle.

## Poradnik lekarski.

### Krwotok z nosa.

Widok krwi jest dla niektórych ludzi czymś mocno przejmującym, to też, gdy zobaczą małą strugę czerwonego płynu tracą głowę i wskutek tego nie umieją sobie należycie zaradzić w potrzebie. Chociaż każdy krwotok bez względu na to, skąd pochodzi, jest sprawą poważną, to jednak krwawienie z nosa rzadko może się skończyć fatalnie, zatem przy takim krwawieniu nie należy się zbyt przejmować.

Prawdą jest jednak, że jeśli krwawienie z nosa zdarza się zbyt często, i to bez jakichś jaśniejszych przyczyn, wówczas należy poradzić się doktora i wyznaleźć powód krwawienia.

Właściwie są tylko, w poważnym sensie, dwie przyczyny krwawienia z nosa: po pierwsze, uderzenie lub inne skaleczenie nosa, i po drugie, choroba. Pierwsze zdarza się najczęściej i jest najczęstszą przyczyną krwawienia z nosa, ponieważ delikatna błona w nosie posiada wielką ilość drobnych naczyń krwionośnych, które nie mają tak dobrej protekcji jak żyłki w innych częściach ciała.

Drugi rodzaj krwawienia, ten bez widocznej przyczyny, może pochodzić od choroby sercowej, suchot, choroby nerek lub wątroby, wysokiego ciśnienia krwi, i z innych chorób. — W tym wypadku powinno się zawsze udać do lekarza, ażeby wyszukał przyczynę krwawienia i starał się wyleczyć krwawienie u podstawy. A im wcześniej się to robi, tym lepiej dla pacjenta.

Pierwszym środkiem zaradczym, na zatrzymanie krwi wychodzącej z nosa jest obłożenie szmatą z zimną wodą twarzy, a następnie umieszczenie nieco waty w dziurce, z której krew wychodzi. Należy jednak umieścić watę w takim miejscu, żeby ją potem można było łatwiej wydobyć. Często bowiem wpycha się watę zbyt daleko do nosa i wówczas leczenie jest gorsze jak sama choroba.

Osoba dotknięta krwotokiem z nosa powinna pozostać spokojnie w prostej pozycji. Te środki są wy-



starczające na zatamowanie zwyczajnego krwotoku nosa, lecz gdy to nie pomaga, wówczas trzeba udać się do doktora, ażeby on dał wam odpowiednią radę.

*Dr. F. A. Dulak.*

## Wojna domowa w Hiszpanii.

Pod datą 16 b. m. komunikat urzędowy głównej kwatery wojsk gen. Franco donosi: Na odcinkach nad rzeką Cinqueta i Cinca, posuwanie się naszych wojsk trwa nadal. Zajęte zostały miejscowości Salinas, Ponta Barbaro, Pena, Labazal, Saravillo, Tela i Revilla. Zdobyto także miejscowość Bielsa. Na froncie Castellon odparto przeciwnatarcie nieprzyjaciela na Villareal. Nieprzyjaciel pozostawił na placu przeszło 300 zabitych i z górą tysiąc jeńców. — Cały lewy brzeg rzeki Mijares, oraz miejscowość Almagora zostały zajęte w dniu wczorajszym.

Pod datą 18 b. m. specjálni korespondenci prasy włoskiej w Hiszpanii donoszą o wypadkach, jakie się rozegrały tam w ciągu ostatnich 24 godzin. Według tych informacji lotnictwo gen. Franco bombardowało między innymi Walencję, gdzie w porcie trafione celnymi bombami zatoniły statki, z których jeden płynął pod banderą francuską, drugi zaś był kanonierką sowiecką. Oba te statki wyładowywały materiał wojenny. Prasa włoska donosi, że lotnictwo legioniów włoskich zatopiło również pływający dok i okręt rządowy „La Guardia” w porcie Saguntum.

Operacje wojsk powstańczych na froncie Castellon mają przebieg pomyślny. — Wojska gen. Garcia Valino dotarły do miejscowości Fanzara i Ribesalbes, zajmując cały północny brzeg rzeki Mijares. W chwili obecnej znajduje się w rękach powstańców 2/3 granicy francusko-hiszpańskiej.

Wojska gen. Franco od świtu aż do późnej nocy nie ustawały w natarciu i posuwały się szybko na froncie Castillo Villa Malesa na wybrzeżu śródziemnomorskim, zdobywając na froncie szerokości 50 km. przeszło 5 km. terenu — W wielu punktach wojska gen. Franco przekroczyły linię biegu Rio Mijares.

Na odcinku Pennaroya frontu Kordoba w Andaluzji, wojska powstańcze głęboko wlały się na tyły nieprzyjaciela. Wojska gen. Franco posunęły się mniej więcej o 25 km. tak, że cały obazar kopalń w Pennaroya znalazł się poza zasięgiem artylerii rządowej. Linia kolejowa prowadząca z Almorchon do Belmez została obsadzona przez wojska gen. Franco.

Pod datą 19 b. m. Wielka kwatera główna generała Franco komunikuje, iż na froncie Teruel pomimo silnego oporu przeciwnika, poczyniono znaczne postępy. Kontratak nieprzyjaciela odparto z wielkimi stratami.

Na froncie Castellon wojska generała Franco posunęły się do Rio Seco w pobliżu Burriana.

Na odcinku Pernarroya zajęto Elquejigo, Mozon Blanco, Cerro Corchito, Cerro Pozo, Porquero, El Cuchillar, Urraco i Castuera. Okupowano również drogę do Monte Rubio, osiągając przełęcz Calvar.

## Wojna chińsko-japońska.

Pod datą 16 b. m. Agencja Domei donosi: prześrzeń zalana wodą skutkiem przerwania przez wojsko chińskie tam na rzece Żółtej wynosi 2400 km. kwadratowych. Woda zalała 2 tysiące wsi, pozbawiając dachu nad głową 300 tysięcy ludzi, z czego około 50 tysięcy zginęło.

Do Szanghaju nadchodzą ustawicznie nowe alarmujące wiadomości z terenu katastrofalnej powodzi na Żółtej rzece. Wojska japońskie wstrzymały w północnej części prowincji Honan całkowicie operacje wojenne i podjęły przy pomocy 300 tysięcy chłopów chińskich walkę z rozpętanym żywiołem.

Woda przerwała wały o grubości 200 metrów. W miejscach zagrożonych sypie się nowe wały i kopie kanały.

Gazeta „Jomiuri Szimbun” donosi z Hongkongu, że chińskie koła finansowe i gospodarcze prowincji południowych wywierają nacisk na marsz. Czang-Kai Szeka, by zawarł zawieszenie broni z Japonią przed upadkiem Hankou, grożąc wstrzymaniem pomocy finansowej.

W prowincji Fokien wybuchło powstanie elementów projapońskich, mające na celu utworzenie rządu prowincjonalnego, niezawisłego od Honkou. — Partyzanci z powodzeniem walczą z wojskami rządowymi.

Nowe filojapońskie rządy w Pekinie i Nankinie wystosowały odezwę, głoszącą między innymi, że kontynuowanie wojny z Japonią doprowadzi Chiny do kompletnej klęski i spustoszenia. Odezwa nawołuje politycznych i wojskowych przywódców „Kuomintang”, by doprowadzili do zawieszenia broni z Japonią, wypowiedzieli posłuszeństwo marsz. Czang-Kai-Szekowi.

Ostatnio donoszą, że wojska japońskie zajęły miasto Tsienczan o 60 km. na wschód od Anking.

## KRONIKA.

**Od Administracji.** Do dzisiejszego numeru dołączamy przekazy rozrachunkowe dla kwartalnych i półrocznych prenumeratorów „Roli”.

**Zgon marszałka Sejmu.** W ubiegłą sobotę rano zmarł w Warszawie marszałek Sejmu Stanisław Car. Śp. Stanisław Car, urodzony w Warszawie w 1882 r., po ukończeniu studiów prawniczych, poświęcił się początkowo adwokaturze. W roku 1917 wstąpił jako referent do organizującego się wówczas departamentu sprawiedliwości tymczasowej Rady Stanu, będącego zawiązkiem późniejszego Ministerstwa Sprawiedliwości. W listopadzie 1930 roku zostaje wybrany posłem na Sejm. Piastuje godność wicemarszałka Sejmu, równocześnie zaś jest przewodniczącym komisji prawniczej i generalnym referentem nowej ustawy konstytucyjnej.

**Adam Doboszyński znów stanie przed sądem!** Sąd Najwyższy ogłosił wyrok dotyczący skargi kasacyjnej, złożonej przez prokuratora w sprawie wyroku wydanego przez trybunał lwowski w dniu 15 lutego 1938 r. w procesie inż. Adama Doboszyńskiego. Sąd Najwyższy — stwierdziwszy w niektórych punktach postępowania uchybienia proceduralne — częściowo uchylił wyrok Sądu Okręgowego we Lwowie, orzekającego wówczas z udziałem przysięgłych, i w uchyłonej części przekazał sprawę do ponownego rozpoznania Sądowi Okręgowemu we Lwowie, który tym razem rozpoznawać będzie sprawę bez udziału przysięgłych wobec ustawowego zniesienia tej instytucji. Sprawa ponownie rozpoznana będzie jedynie co do zgłoszonego w akcie oskarżenia zarzutu udziału A. Doboszyńskiego w oddziale zbrojnym, który dopuścił się najścia na posterunek P. P. w Myślenicach. Co do innych bowiem zarzutów oskarżenia wyrok sądu przysięgłych uprawomocnił się.



**Śmierć naczelnika wydziału wojew. od ukąszenia muchy.** 10 b. m. zmarł we Lwowie naczelnik wydziału komunikacyjnego w lwowskim urzędzie wojewódzkim inż. Franciszek Szczygieł. Przed trzema dniami inż. Szczygieł wyjechał autem w podróż służbową do Krosna. W podróży powrotnej zarówno naczelnik Szczygieł, jak i Szofer zostali ukąszeni przez jakąś złośliwą muchę. Po powrocie do Lwowa obaj dostali silnej gorączki i nastąpiło ogólne zatrucie organizmu. Mimo energicznej pomocy lekarskiej, naczelnik Szczygieł zmarł.

**Robotnik wypadł z pociągu.** Z przepełnionego pociągu zdążającego ze Lwowa w kierunku Skniłowa wypadł 33 letni robotnik z Ostrowa, powiat Lwów, Wasyl Kuryła, który doznał złamania podstawy czaszki i całego szeregu skomplikowanych obrażeń. Nieszczęśliwą ofiarę wypadku przewieziono do Szpitala Powstanieckiego. Stan Kuryły jest beznadziejny.

**Wybuch bomby w mogile.** W Uwsiu koło Podhajec we wschodniej Małopolsce, popełniono zbrodnię. — W nocy w wigilię ruskich Zielonych Świąt, będących u greko-katolików świętem zmarłych, obchodzonym przez Ukraińców w sposób manifestacyjny, usypana została w nocy na placu gromadzkim, w środku wsi, wysoka mogiła, na szczycie której ustawiono krzyż z napisem w języku ruskim: „Śmierć temu, kto mogiłę rozrzucił“. Gdy tuż przed manifestacją ukraińską, jaką zamierzano urządzić na mogile, na zarządzenie władz przystąpili robotnicy do jej usunięcia, nastąpiła eksplozja zakopanej w ziemi bomby. Czterech ludzi ciężko rannych odwieziono do szpitala w Podhajcach. Napis na krzyżu wskazuje wyraźnie, że krwawa zbrodnia jest dziełem prowokatorów ukraińskich.

**Znów zbrodnicze podpalenie hajdamackie.** — W Sękowie Kuropatnickim w powiecie brzeżańskim spaliły się cztery zagrody tamtejszych osadników Polaków, mimo, że znajdowały się w znacznym oddaleniu od siebie. — Zachodzi podejrzenie, że zagrody podpalono. Policja powiatowa wszczęła dochodzenia celem wyśledzenia sprawców podpalenia.

**Wielkie zniszczenie skutkiem gradobicia w kieleckim.** Do Kielc nadchodzą dalsze szczegóły strasznej klęski gradobicia, jaka w ubiegłą niedzielę nawiedziła kilka powiatów woj. kieleckiego. W powiecie pińczowskim grad zniszczył zasiewy na terenie 6 ciu wsi. Szkody w plonach wynoszą 50 procent. — Strat dotychczas nie ustalono. Na polach we wsi Stare Pole, w czasie burzy piorun zabił Jana Pomykałę. We wsi Łaziska, powiatu kieleckiego, piorun uderzył w dom Antoniego Surmy, powodując pożar. — Dom spłonął wraz z zabudowaniami. W kieleckim, na zniszczonych przez grad terenach, wieśniacy przystąpili do zaorywania pól, na których sięją tatarkę i wykę.

**Śmierć dwóch uczniów w nurtach stawu.** — Kierownik szkoły powszechnej w Lubanii gmina Chmielnik, w kieleckim, J. Rusak w dniu 8 b. m. udał się z grupą uczniów na wycieczkę do Gnojnika. W drodze powrotnej dwaj uczniowie: St. Grusiecki i T. Garula, samowolnie oddalili się od grupy wycieczkowej i pobiegli do stawu pod wsią Lubania kąpać się. W pewnej chwili Garula począł tonąć, któremu na ratunek pospieszył Grusiecki, lecz wskutek nieumiejętności pływania — obaj utonęli. Zwłoki Garula i zwłoki Grusieckiego wydobyto.

**Bandyta zastrzelony w starciu z policją.** Policja osaczyła w Lubartowie ukrywającego się w pobliżu tamtejszego gmachu sądu groźnego bandytę Józefa Rusina, zabójcę starszego przodownika Wodnic-

kiego. Rusin w czasie aresztowania usiłował dobyć broń, wobec czego został przez policję zastrzelony. Bandytę ukrywał w komórce dozorca aresztu miejscowego Fr. Cieniuch, którego wraz z żoną aresztowano.

**Zamiast wróbla zastrzelił człowieka.** Na szosie pod Spalą wydarzył się tragiczny wypadek, któremu uległ dyrektor „Widzewskiej Manufaktury“ 52-letni Otto Steigert. Dyrektor Steigert wracając wraz z żoną i synem samochodem do Łodzi zatrzymał się na szosie z powodu defektu w motorze. W czasie naprawiania motoru Steigert został zraniony kulą w tył głowy. Jak się okazało sprawcą postrzelenia jest uczeń gimnazjalny Tadeusz Dębica, który znajdując się w pobliżu samochodu strzelał z floweru do wróbli. Przewieziony do szpitala miejskiego w Tomaszowie dyr. Steigert zmarł nie odzyskawszy przytomności. Dębica aresztowano.

**List 6-letniej córeczki, kupca warszawskiego do Stalina.** Przed kilkoma tygodniami duży rozgłos wywołała wśród kupców branży futrzanej wiadomość o tajemniczym zaginięciu warszawskiego hurtownika Kostryńskiego. Hurtownik wyjechał do Sowietów na targi futrzane i odtąd brak od niego wiadomości. Jak rodzina zdołała ustalić, Kostryński jest więziony w Moskwie. Dokładne miejsce uwięzienia nie jest do tej pory wiadome. Firma angielska podjęła interwencję w sprawie Kostryńskiego, wyjechał on do Sowietów z jej ramienia. — Interwencja ta jednak nie odniosła skutku. — W tych dniach 6 letnia córeczka Kostryńskiego skierowała do Moskwy pod adresem Stalina list z prośbą o zwolnienie ojca z więzienia. Jest jednak rzeczą wątpliwą — czy pismo dojdzie do rąk adresata.

**Żona lekarza oskarża męża o rozmyślne zgładzenie pacjenta.** Urząd prokuratorski otrzymał skargę i wszczął dochodzenie karne w sprawie, której treść wygląda raczej na barwny film kryminalny, niż na rzeczywistość. Oto wiosną b. roku do znanego chirurga warszawskiego dr. Edwarda Skibniewskiego zgłosił się jego kuzyn Stanisław Kifler, który właśnie przybył z Paryża. Kifler cierpiał od dawna na poważne dolegliwości żołądka, ale nie mając zaufania do lekarzy we Francji, odłożył leczenie do chwili powrotu do kraju. Przybywszy do Warszawy z poważnym majątkiem, bo przekraczającym 100 tysięcy zł. Kifler zajął się swym zdrowiem i zgłosił się do dr. Skibniewskiego. Chirurg zbadawszy kuzyna wykrył u niego narośl rakową w żołądku i zaproponował operację. Operacja udała się jednak w tydzień później już na progu rekonwalescencji Kifler zmarł. — W tym czasie między dr. Skibniewskim a jego żoną wynikły nieporozumienia, w których wyniku doktorka opuściła męża. Sprawa śmierci Kiflera poszła już w zapomnienie, gdy nagle urząd prokuratorski otrzymał skargę podpisaną przez Skibniewską, która oskarża męża swego o to, że spowodował rozmyślne śmierć Kiflera, sądząc, że odziedziczy po nim majątek. Czy oskarżenie jest bezpodstawne i wywołane zostało chęcią zemsty, wykaże rozprawa.

**Surowy wyrok w procesie Michalskiego i Idzikowskiego.** Sąd Okręgowy w Warszawie ogłosił wyrok w procesie b. dyrektora departamentu w Ministerstwie Skarbu Michalskiego, b. posła i działacza rzemieślniczego Edwarda Idzikowskiego, oraz towarzyszy o oszustwa podatkowe i łapownictwo. — Sąd skazał Idzikowskiego na łączną karę 5 lat więzienia i 10 lat pozbawienia praw obywatelskich. Michalskiego na 10 lat więzienia i 10 lat pozbawienia praw. Po



uwzględnieniu amnestii zredukowano Michalskiemu karę do 8 lat więzienia. Dalszych oskarżonych skazano na kary następujące: Józefa Miazgę na 5 lat więzienia i 10 lat pozbawienia praw, Witolda Niścobędzkiego po zastosowaniu amnestii na rok więzienia. Oskarżonego Kaufmana uniewinniono, Sąd wydał polecenie aresztowania skazanych, jednakże Idzikowski zbiegł.

**Morderstwo.** W Buchowicach, gromadzie powiatu mościckiego, dokonano morderstwa na osobie rolnika ś. p. Teodora Zamoryty. Przy pomocy psa policyjnego, przetransportowanego w tym celu z Przemyśla, Policja Państwowa przytrzymała sprawców w osobach mieszkających w Buchowic: J. Montoszko, St. Montoszko i M. Starzewskiego, których doprowadzono do więzienia tutejszego Sądu Okręgowego.

**Smutny wypadek na strzelnicy.** 27-letni członek Związku Strzeleckiego w Kałuszu, Fr. Schaan, podczas strzelania na strzelnicy ukryty za wałem ochronnym obok tarczy wychylił się, a równocześnie padł strzał z karabinku Stefana Schulza, podczas repetowania, który ugodził Schaaana w skroń, powodując bezwłoczną śmierć.

**Znaleziony granat przyczyną wypadku dziecka.** We wsi Szczurek, powiatu koneckiego, głuchoniemy Świeboda Walery, lat 10 znalazł w rzece Drzewicze ręczny granat i począł się nim bawić. W czasie manipulowania granat eksplodował, raniąc w plecy 5-letnią siostrę jego Danutę.

**Rozpruwacze brzuchów końskich.** Paweł Tereszczuk, gospodarz ze wsi Piszczatyńce — powiatu krzemienieckiego wszedłszy rano do stajni, stwierdził, że wszystkie 3 konie — będące jego własnością, są w okrutny sposób poranione. Nieujęty na razie sprawca zakradł się w nocy do stajni i poprzebił koniom bagnietem rosyjskim boki. Pokaleczone w barbarzyński sposób zwierzęta stały bez pomocy do rana. Pomimo ratunku dwa konie tegoż dnia zdechły. Tereszczuk oblicza straty na 1.000 złotych. Dodać należy, że podobny wypadek okaleczenia koni nie jest w powiecie krzemienieckim pierwszy. — Przed rokiem we wsi Dederkały grasowała przez dłuższy czas nieuchwytna banda barbarzyńców, którzy w kilkunastu wypadkach dopuścili się okrutnego czynu rozpruwania chłopskim koniom brzuchów. Dopiero po dłuższej obserwacji bandę tę zdemaskowano i oddano w ręce sprawiedliwości. Jak wykazało śledztwo, kaleczenie koni było ze strony barbarzyńców aktem zemsty na tle politycznym.

**Wyrok śmierci w Grudziądzu.** Przed Sądem Okręgowym w Grudziądzu toczył się proces przeciwko skazanemu dwukrotnie na karę dożywotniego więzienia P. Jankiewiczowi vel Sadowskiemu, który zabił odbywającego z nim w jednej celi karę więzienia J. Gawlika, roztrzaskując mu we śnie stołkiem głowę. Po naradzie sąd ogłosił wyrok, skazując Jankiewicza vel Sadowskiego na karę śmierci przez powieszenie. Sąd oparł się na orzeczeniu biegłych, że oskarżony więzień jest w zupełności poczytalny. Skazany jest dezterem z wojska litewskiego — gdzie z bronią w ręku dokonał pięciu napadów rabunkowych, po czym popełnił w dwóch wypadkach zbrodnie usiłowanego zabójstwa, a w jednym wypadku zbrodnie zabójstwa.

**Wyłamywał trupom złote zęby.** Z polecenia władz prokuratorskich został aresztowany woźny kliniki uniwersyteckiej na Antokolu w Wilnie, Aleksander Bucallo, pod zarzutem dokonywania kradzieży na szkodę chorych, przebywających na kuracji. Bucallo

ogałcał kieszenie przenoszonych do składu ubrań, zabierając portmonetki i inne drobiazgi przedstawiające jakąkolwiek wartość. Dalsze śledztwo przyniosło jeszcze bardziej rewelacyjne wyniki. Okazało się, iż Bucallo również okradał trupy, spoczywające przed pogrzebaniem w kostnicy kliniki, posuwając się do tego, że wyłamywał im złote zęby i plombę. Podczas rewizji w domu makabrycznego złodzieja znaleziono prawdziwy skład obrączek ślubnych, zegarków, złotych plomb, krzyżyków i t. p. Znaleziono również wiele kwitów lombardowych na zastawioną biżuterię. Bucallo przyznał się, iż te kradzieże uprawiał od 1935 roku. Osadzono go w więzieniu na Łukiszkach.

**Niemcy chcą zmusić żydów do emigracji.** Kampania antyżydowska w Berlinie przybiera na sile. Rząd Rzeszy zamierza zmusić żydów do opuszczenia Berlina i Rzeszy. Oczywiście emigrujący żydzi nie będą mogli zabrać ze sobą żadnego majątku. Policja berlińska przeprowadza systematyczne oblawy. W czasie jednej z ostatnich oblaw aresztowano około 500 osób pod zarzutem przestępstw kryminalnych. Wśród aresztowanych są przeważnie żydzi — przy czym pewną część wśród nich stanowią obywatele obcy. W różnych dzielnicach miasta doszło do wystąpień antyżydowskich. W komunikacie policyjnym, dotyczącym tych wystąpień, czytamy: „We wschodnich dzielnicach miasta doszło do czynnych wystąpień, przy czym ucierpiały sklepy żydowskie. Hasłem do bójek było pobicie przez żyda chłopca, członka młodzieży hitlerowskiej w chwili, gdy ten umieszczał na szybie sklepu żydowskiego napis: „Precz z żydami“. Demonstracje antyżydowskie tłumaczą urzędowo w Berlinie rozgoryczeniem ludności z powodu wielkiego napływu żydów do stolicy Niemiec. Rzeczywiście w ostatnim czasie przybyło do Berlina kilka tysięcy żydów, którzy spodziewali się, że w wielkim mieście łatwiej unikną prześladowania.

**Ciekawy sposób karania.** W Wiedniu wprowadzony zostanie od lipca b. r. nowy sposób karania pieszych i automobilistów winnych przekroczenia tych przepisów ruchu kołowego. Winny przekroczenia tych przepisów otrzyma natychmiast drukowaną kartę z nakazem spędzenia na tępnej niedzieli w specjalnej szkole ruchu ulicznego, gdzie będzie przysłuchiwał się wykładom.

**Ulewne deszcze, które od kilku dni nawlewały Rumunię,** spowodowały szereg wylewów i powodzi w różnych częściach kraju, wywołując na niektórych liniach kolejowych przerwanie komunikacji. W Siedmiogrodzie została zalana linia Caransebes-Suboetatea. Również na linii Portile Sarmisegetuza wstrzymano komunikację kolejową z powodu podmycia toru.

**Chłopiec o trzech rękach i dwóch sercach.** Gazeta „Eytropost“ podaje, że w szpitalu w Cluj, w Rumunii przyszedł na świat chłopiec o 3 rękach i 2 sercach. Jedno z serc znajduje się w jamie brzusznej i nie działa.

**Powtórny pożar w łotewskim mieście.** Miasto Lucyn znowu się pali. Zlikwidowany przez przybyłe z Rygi, Dynaburga i innych miast straże ogniowe pożar znowu powstał w innej dzielnicy miasta. Dytychczas ogółem spaliło się około 400 domów, w tym 120 sklepów i składów towarowych. Lucyński kościół katolicki spalił się całkowicie. Spalił się również sobór prawosławny. Przeszło 3 tysiące mieszkańców miasta zostało bez dachu nad głową, tracąc cały swój dobytek w płomieniach. Pociągnęło to za sobą liczne wypadki samobójstwa. Prezydent państwa wyasygnował



5 tysięcy latów na akcję pomocy pogorzelcom. Magistrat ryski na ten sam cel przeznaczył 10 tysięcy latów. Do akcji tej przystąpiły również i inne miasta Łotwy.

**Zatonięcie statku.** W pobliżu portu lotewskiego Windawa zatonął statek towarowy fiński „Rudolf”. Jak się okazuje, sternik we mgle nie zauważył boi sygnałowej oznaczającej miejsce, gdzie zatopiony jest na niewielkiej głębokości wrak parowca „Livonia”. Zderzenie statku „Rudolf” z wrakiem było tak silne, że statek niemal momentalnie poszedł na dno wraz z łodziami ratunkowymi. Załoga wpław na zaimprovizowanych łodziach dostała się do brzegu odległego o 1 km. od miejsca katastrofy. Z pośród załogi utonęła jedna osoba.

**Plaga kawek i wron w Dalmacji.** Mieszkańcy w Dalmacji obserwują niespotykane tu dotychczas zjawisko. Mianowicie w ciepłych dniach tegorocznej wiosny pojawiły się tam niezwykle ilości kawek, które obsiadły nie tylko domy, ale place i mniej ruchliwe ulice tej miejscowości, tak, że cała miejscowość formalnie czerni się od ptactwa. — Zabobonna ludność przeraził nałot tak olbrzymiej ilości kawek i wysuwa ona z tego faktu najrozmaitsze wróżby. W tym samym czasie w miejscowości Nisz pojawiły się niezliczone stada wron i kruków. Wszyscy strzelcy tego miasteczka wyruszyli na polowanie, by tępić nieproszonych i krzykliwych gości. Urządzono istną rzeź ptactwa. Ulice Nisz są czerwone od krwi zabitych ptaków, a woda przepływającego przez Nisz potoku poczerwieniała od krwi i nie nadawała się przez jeden dzień do picia.

**Czworaczki.** W szpitalu miejskim w Liverpoolu, p. Estera Taylor, licząca lat 29, urodziła czworaczki: 3 chłopców i jedną dziewczynkę. Matka i cała czwórka miewają się doskonale. Pani Taylor jest już matką czworga dzieci, z których najstarsze ma lat 10.

**Arabi mordują w Palestynie Arabów.** Akcja terrorystów palestyńskich skierowana jest obecnie przeciwko wioskom arabskim w celu zmuszenia ich do zaopatrywania w żywność uzbrojonych band, pojawiających się w różnych częściach kraju, oraz przeciwko osobom, podejrzany o udzielanie informacji policji. W pobliżu Vassa el Falik znaleziono zwłoki jednego z miejscowych mieszkańców w okropny sposób zamordowanego. W Kirbeth terroryści zabili kobietę podejrzewaną o utrzymywanie kontaktu z policją. W innych miejscowościach zabito ogółem siedmiu Arabów. W Tyberiadzie dokonano zamachu na ulicy w biały dzień na burmistrza miasta. Napady te i zamachy wywołują wielkie zaniepokojenie wśród ludności. W Naleluzie opustoszały zupełnie przedmieścia. Ludność przenosi się do centrum miasta. W Bita mieszkańcy z bronią w ręku stawiali opór terrorystom, których zmusili do ucieczki. W jednej z miejscowości na północ od Ali zabito dwóch terrorystów.

**Złapano porywacza dzieci.** Aresztowany w związku z porwaniem i zabójstwem chłopca Skeegie Casha, Mac Call w dalszym ciągu utrzymuje, iż nie miał nic wspólnego z zabójstwem dziecka, przyznaje się natomiast do porwania małego Casha. Mac Call przed zapoznaniem się z doręczonym mu aktem oskarżenia oświadczył, że wolałby być skazanym na karę śmierci na krześle elektrycznym, niż na bezterminowe więzienie. Mac Call strzeżony jest nieustannie przez 18 policjantów.

**Franklin Mac Call, zabójca porwanego chłopca Jimmy Cash skazany został na śmierć.** Został on przewieziony do więzienia w Reiford, gdzie wyrok

śmierci będzie wykonany. Data egzekucji nie została jeszcze ustalona.

**71 zabitych w walce dwóch wsi.** Mieszkańcy wsi Hilapa — żywiący od szeregu lat nienawiść do mieszkańców miejscowości Kodochino w Meksyku, zorganizowali przed kilku dniami na nich napad. Wywiązała się walka, w czasie której 71 osób zostało zabitych i 26 ciężko rannych. W pościgu za napastnikami, którzy uprowadzili 23 osób, udały się oddziały wojska związkowego.

**„Może Pan iść do diabła!”** Sędzia, nazwiskiem Rudich, urzędujący w Johannesburgu, słynie w całym świecie ze swego humoru i dowcipu. Podczas pewnej rozprawy, jaką niedawno prowadził, dał znowu dowód, że posiada zmysł humoru. Przedmiotem rozprawy była skarga o obrazę, jaką pewien policjant wniósł sprzeciw młodej damie, nazwiskiem Margaret Grenberg. Margaret Grenberg, właścicielka samochodu, jechała swym wozem po bardzo ruchliwej ulicy Johannesburgu. Na skrzyżowaniu, zatrzymał ją policjant. Margaret Grenberg nie wiadomo po co, puściła w ruch trąbkę o przenikliwym tonie. Policjant zwrócił jej uwagę, że niepotrzebnie robi hałas. Na to nerwowa dama wyraziła się: „Może pan iść do diabła!” — Obrażony policjant spisał protokół i sprawa znalazła się przed sądem. Margaret Grenberg broniła się tym, że w krytycznym momencie była bardzo zdenerwowana. Sędzia po wysłuchaniu sprawy wydał uniewinniający wyrok, w motywach którego zaznaczył, że słowa wypowiedziane przez panią Grenberg, nie mogą obrażać policjanta, ponieważ po pierwsze: nie jest w ogóle możliwe, ażeby ktoś poszedł do diabła, a po drugie: pani Grenberg nie wypowiedziała swych słów w formie rozkazu, a tylko propozycji: „Może pan iść”, a wobec tego policjant mógł albo propozycji usłuchać, albo nie.

**Dwieście ofiar katastrofy kolejowej w Japonii.** W prowincji Okayama w Japonii, wydarzyła się poważna katastrofa kolejowa, w której zabitych i rannych było przeszło 200 osób. Wśród ofiar katastrofy znajduje się kilkudziesięciu uczniów, którzy jechali na wakacje. Przyczyną wykolejenia się pociągu było usunięcie się na znacznej przestrzeni terenu w pobliżu nasypu kolejowego.

## RZECZY CIEKAWE.

### Podróż na księżyc.

W Nowym Meksyku, w ciszy laboratorium, pracuje Dr Rudolf Hutchings Goddard, fanatyczny wynalazca przyszłego lotnictwa. Uważa on, podobnie jak pułkownik Chas. Lindberg, że lotnictwo współczesne jest jeszcze w powijakach, i że stoją przed nim wielkie i fantastyczne zadania.

Jednym z tych zadań, nad którym pracuje Goddard, jest zbudowanie takiego pocisku-rakiety, którym człowiek mógłby się dostać na księżyc, czy na inną planetę systemu słonecznego.

Z punktu widzenia matematycznego i fizycznego — oświadczył Dr Goddard — nie stoi na przeszkodzie zbudowaniu takiego pocisku, którego energia pozwoliłaby przeniknąć naszą atmosferę i podróżować w atmosferze po trasach z góry obliczonych.

Dr Goddard kończy właśnie budowę takiej rakiety, naładowanej energią. Jest to tak zwana „three step rocket” (potrójna rakietą) posiadająca trzy mechanizmy. Za pomocą jednego z nich wprowadza się raketę w początkową szybkość, wzbijając ją na wy-



**Drukarnia »Record« Kraków, Lenartowicz 6 tel. 136.91**



## Główna plodów rolniczych.

z dnia 21 czerwca b. r.

Pszonice	26'50—26'75	Słoma długa	7'50—8'00
Żyto	21'75—22'00	Ziemniaki stoł.	4'00—4'50
Owies	21'50—21'75	Konieczyna na-	
Jęczmień	19'00—19'50	sienn. czar.	148'00—158'00
Fasola biała	32'00—33'00	Mąka pszen.	43'00—45'00
Groch zwyk.	30'00—32'00	Mąka żytnia	34'50—35'00
Siano słodk.	10'00—10'50	Otręby pszen.	17'50—17'75
Lubin żółty	00'00—00'00	Otręby żytnie	17'50—17'75
Koniecz.past.	12'00—13'00	Mąka czerw.	00'00—00'00

Ceny rozumieją się za towar średniej jakości zahandl. 100 kg

## Cennik bydła i trzody na miejskiej targowicy w Krakowie

Dnia 21 czerwca 1937 r.

Ceny poniższe rozumieją się za jeden kilogram żywej wagi:			
Buchaje	0.38—0.78	Jalownik	0.40—0.76
Woły	0.55—0.68	Cieleta	0.50—0.90
Krowy	0.30—0.70	Świnie	0.80—1.12
Świnie bita waga . 1.10 zł. do 1.43 zł.			

## Przerwana żałoba.

Wojciechowa straciła męża. Spieszące z pociechą kumy zastają wdowę przed potężną miską kapusty z kielbasą.

— No, cóż kumo porabiacie? — pytają goście.

— Od samego rana płaczę — szlocha Wojciechowa — a jak zjem, to znów zacznę płakać.



## To zależy.

Lekarz do pana domu: — Niech mi pan powie, czy chce pan uratować życie swej teściowej... Stan jest bowiem bardzo niebezpieczny...

— Trudno mi się zdecydować. Nie wiem co taniej wypadnie: operacja, czy pogrzeb...

## Materiały Ubraniowe oraz Płótna Bieliźniane itp.

poleca, — zaś próbki (wzorki) przesyła, po otrzymaniu 2—3 zł, które odlicza z rachunku przy wysyłce towaru. Adresować: Józef Jórasz Wroby Tkackie, Korczyna ad Krosno.

Zawiadamiam Szanowną Publiczność, że wykładam na żądanie każdemu **bezpłatnie Planety i Sny**

jak się co komu śni. Co się tyczy Planet to trzeba podać w którym roku, w którym miesiącu, dniu i o której godzinie urodziła się dana osoba. Dziewczętom osobno, a chłopcom też osobno. Na odpowiedź proszę załączyć kopertę i papier listowy i dwa znaczki pocztowe po 25 groszy. Jeden znaczek na list drugi za odpisanie. Adres mój: Jędrzej Kurczalak w Międzybrodziu Bialskim Nr 180, poczta Porąbka, powiat Biała koło Bielska.

Znana od roku 1900 firma eksportowa

## Ignacy Cypres

Kraków, ulica Szewska L. 13/R.

poleca:

ręczne zegarki chromowe męskie 8 zł, damskie od 9.50, kieszonkowe od 4.90; skrzypce szkolne ze smyczkiem i futerałem od 16 zł, mandoliny płaskie od 14 zł, gitary od 20 zł.

Bogato ilustrowany cennik darmo



## Nowości!

Polecam P. T. Czytelnikom „Roli“ na sezon letni po niskich cenach olejki na włosy:

1. Olejek pachnący na włosy cena flakonu 55 gr.
2. Pomada kwiatowa na włosy słoik 35 gr.
3. Woda Chinowa na porost włosów, flakon 1.10 zł.
4. Antra Płyn na wzmocnienie włosów, flakon 90 gr.
5. Brylantyna Uniwersal nadaj włosom przepiękny połysk i ułatwia fryzurę, słoik 90 gr.
6. Olejek kwiatowy na włosy zapachu róży flaszeczka 95 gr.
7. Krem Cytrynowy, specjalny środek dla P.P. po goleniu i dla Pań przy zmarszczkach, pudełko blaszane 50 gr.
8. Balsam jerozolimski z Nazaretu po 1.20 zł. czworokątna buteleczka, specjalny środek na wszelkie choroby.
9. Specjalne krople na ból zębów, flakon 80 gr.
10. Proszek do białizny o zapachu fiołków, pakiet 30 gr.
11. Plamowab. Proszek specjalny dla usuwania wszelkich plam z każdej najdelikatniejszej materii i usuwa plamy obojętne z czego, pakiet 35 gr. Ponad to polecam wielki wybór wszelkich mydełek w różnych zapachach w cenie od 10 gr.

UWAGA: Ceny artykułów podane są bez opłaty pocztowej, towar się wysyła tylko za gotówkę lub zaliczką pocztową.

Zamawiać pod adresem:

Biblioteka Religijna Stanisława Wojtarowicza, Korzenna Nr 22 poczta loco pow. Nowy Sącz, wojew. krakowski.

**Kupuje** czysto-pszczeli **wosk** i woszczynę w każdej ilości, lub zamieniam na węzę sztuczną na dogodnych warunkach. Polecam z własnej wytwórni doborową **węzę** sztuczną o głębokich komórkach, zaś w sezonie **matki** pszczele i **roje** pszczoł. Cennik na żądanie.

L. SZOSTOK, Zebrzydowice, Śląsk Cieszyński.

**PIECZĘCIE** dla Stowarzyszeń, urzędów gminnych parafialnych Kółek Rolniczych i t. p.

**GWOŹDZIE DO SZTANDAROW**

Odznaki dla Stowarzyszeń wykonuje po najniższych cenach

**JÓZEF MARCZYK RYTOWNIK**

Kraków, św. Tomasza 24 (Wsch. Kasy Rozrywkowej)  
Konto P. K. O. Kraków Nr. 407.948. Telef. 113.84.

**NAJLEPSZE-POKRYCIE DACHOWE**  
DACHÓWKA AZBESTOWO-CEMENTOWA  
**EVERITAS**  
WYKONANA PODŁUG ZNANEGO SYSTEMU  
**LUDWIKA HATSCHEKA**

## Chroń siebie

przed  
ogniem,  
deszczem  
gradem  
śniegiem  
burzą

Oferty kierować do

**EVERITAS**

POLSKA

FABR. DACH. AZBEST.

Kraków,

ul. Zabłocie L. 37.

## Żywoty Świętych

**Życie i śmierć Pana Jezusa.** (Przez krzyż do nieba).

ks. Dra W. Galanta, 740 stron, z 366 ilustracjami, najnowsze poprawione wydanie, oprawa cena 12 zł.  
»Droga krzyżowa«, oraz  
Żywot Najśw. Marii Panny, i Żywoty Świętych format 22×34 cm. w ozdobnej oprawie, cena 25 zł. **Męka P. Jezusa** str. 606, 5 zł. **Cuda Boże** 2 t. 700 str. 6 zł. **Żywot P. Jezusa i Matki Najśw. o Mszy i Komunii św.** i Wykład nauki Kościoła kat. str. 2.300, 3 t. 15 zł. **Żywot Matki Boskiej** str. 750, 5 zł. **Nauki chrześcijańskie** 2 t. str. 723, 6.50 zł.  
Wyd. „Czeczwa“, Rożniatów, Strępy 124.



**Piosenkarz Polski** Zbiór najpiękniejszych piosenek: Piosenki ludowe, taneczne, miłosne, żartobliwe, Krakowiaki, Mazury, oberki, Kujawiaki, dumki, serenady, Piosenki młodzieży, piosenki narzeczonych, piosenki swatów, piosenki družbów, piosenki taneczne na weselu, śpiewki przy oczepinach, piosenki dożynkowe i wiele innych. Stron 120. Do nabycia w Administracji „Roli”. Cena 1 zł. 25 gr

Do nabycia w Administracji „Roli“:

**Wielki ilustrowany sennik egipski** zaczerpnięty ze starych egipsko-arabskich dokumentów. Zawiera 2.500 wykładów snów w alfabetycznym porządku, 90 rycin ilustrujących sny, przewidzenia i zjawiska, 36 rycin kabały słynnej wróżki Lenormand z Paryża. Objasnienia o snach, przewidzeniach, wyroczniach, znaczeniach i zjawiskach. Artonancje, czyli sztuka wróżenia z kart, z ręki, palca i czoła.

Powyższy Sennik wraz z opłatą pocztową 1 zł. 65 gr.

**Zbiór powinszowań** na imieniny, zaślubiny, Boże Narodzenie, Nowy Rok, oraz zbiór poezji do pamiętnika, zastosowany dla dzieci, młodzieży i dorosłych w objętości 128 stron kosztuje tylko 1 zł. 25 gr.

**Listownik dla zakochanych** czyli podręcznik do pisania listów miłosnych, oświadczynowych, w sprawach małżeńskich oraz pięknych wierszyków na pocztówki, wraz z przesyłką pocztową 1 zł. 25 gr.

#### ŚPIEW I MUZYKA.

Mimo różnyniedomogów życiowych, człowiek chętnie słucha śpiewu lub muzyki, a wielu młodych pragnie uczestniczyć w wykonaniu słyszanych melodyj. Toteż wielu ludzi obdarzonych słuchem muzycznym, rwie się do nauki gry na instrumencie najwięcej mu odpowiadającym. Niestety często z braku czy to sposobności czy też funduszy, ograniczyć się muszą do naśladowania melodyj zasłyszanych, gdyż nie mieli i nie mają możliwości poznania sztuki nut, niektórzy znowu posiadający zapomniane początki znajdują się w tem samym co i pierwsi położeniu.

Zwrócić wypada uwagę na podręcznik wydany przez jednego z amatorów muzycznych, służący jako samouk do nauki gry na skrzypcach i to bez pomocy nauczyciela, obejmujący praktyczne ćwiczenia i wyczerpujące objaśnienia wraz z ilustracją t. zw. placówek a z zestawienia klucza wiolonowego z kluczem basowym i altowym, znajdującego się przy końcu samouka, każdy obeznany z zastosowaniem nut na skrzypcach, potrafi się zorientować ze zastosowaniem ich na dalszych instrumentach smyczkowych, to jest na altówce, baseli i basie.

Przystępna cena samouka 5 zł. udostępnia każdemu możliwość nauczania się gry na wymienionych instrumentach.

Wysyła za pobraniem pocztowem wydawca

Piotr Walta w Bochni.

# Roczniki „Roli”

z roku 1927, 1930, 1931 i 1932. 1933 donabycia w Administr. »Roli« po 6'80 zł. Każdy rocznik zawiera kilka pięknych powieści, mnóstwo artykułów pouczających opowiadań, legend, »Podróż po dalekich krajach« z pięknymi ilustracjami, Maciek Bzdura w każdym numerze, Kronika i znakomity humor. Nadto każdy rocznik zdobi kilkaset pięknych ilustracji.

Zaszczytnie znany w całej Polsce.

## M. TILLEMANN

Kraków, ul. Szlak 39, Tel. 156-27

specjalista z długoletnią praktyką, wynalazca nowego systemu opatent. bandaży, stosujący je z najlepszym i najradykałniejszym skutkiem na róż. rodz. najniebezpieczniejsze i najzastarzałe

### przepukliny

(rupt.) po osobistym jawieniu się u pań, panów, dzieci, nawet w wypadkach, gdzie różnego systemu bandaże nie pomogły. Udoskonalone pasy na wszelkie dolegliwości brzuszne i pooperacyjne.

## Gimnazjum żeńskie z prawami publiczności

Położenie na wsi w pobliżu puszcza Niepołomska. Językiem obowiązkowym jest francuski lub niemiecki do wyboru. Szkoła ma VII i VIII klasę dawnego typu oraz I, II, III, i IV klasę typu nowego, oraz przyjmuje uczennice do V i VI klasy powszechnej. W starym typie zamiast łaciny jest obowiązkowo nauka gospodarstwa w szerszym zakresie (gotowanie, ogrodnictwo, mleczarstwo, hodowla). Nowy typ jest normalny jak w całym Państwie; gospodarstwa mogą się uczyć klasy nowego typu prywatnie. Uczennice mieszkające w internacie mogą korzystać z konwersacji francuskiej oraz z lekcji muzyki.

Adres: Zakład SS. Benedyktynek w Staniąkach koło Krakowa (na drodze Kraków-Tarnów) stacja kolejowa Podłęże. Tel. Niepołomice 7

Za zmianę adresu należy się 40 groszy.

# SKRZYPCE

skorygowane do użytku szkolnego i koncertowego

**Struny** z najlepszych fabryk

Wszelkie naprawy skutecznie po cenach konkurencyjnych. Praca bardzo staranna.

**Instrumenty dęte** z fabryki

**BOHLAND & FUCHS**

na składzie w wielkim wyborze poleca:

**Pracownia Instrumentów Muzycznych**

**JOZEFA ZAJĄCA**

Kraków, ul. Florjańska 31 I piętro

